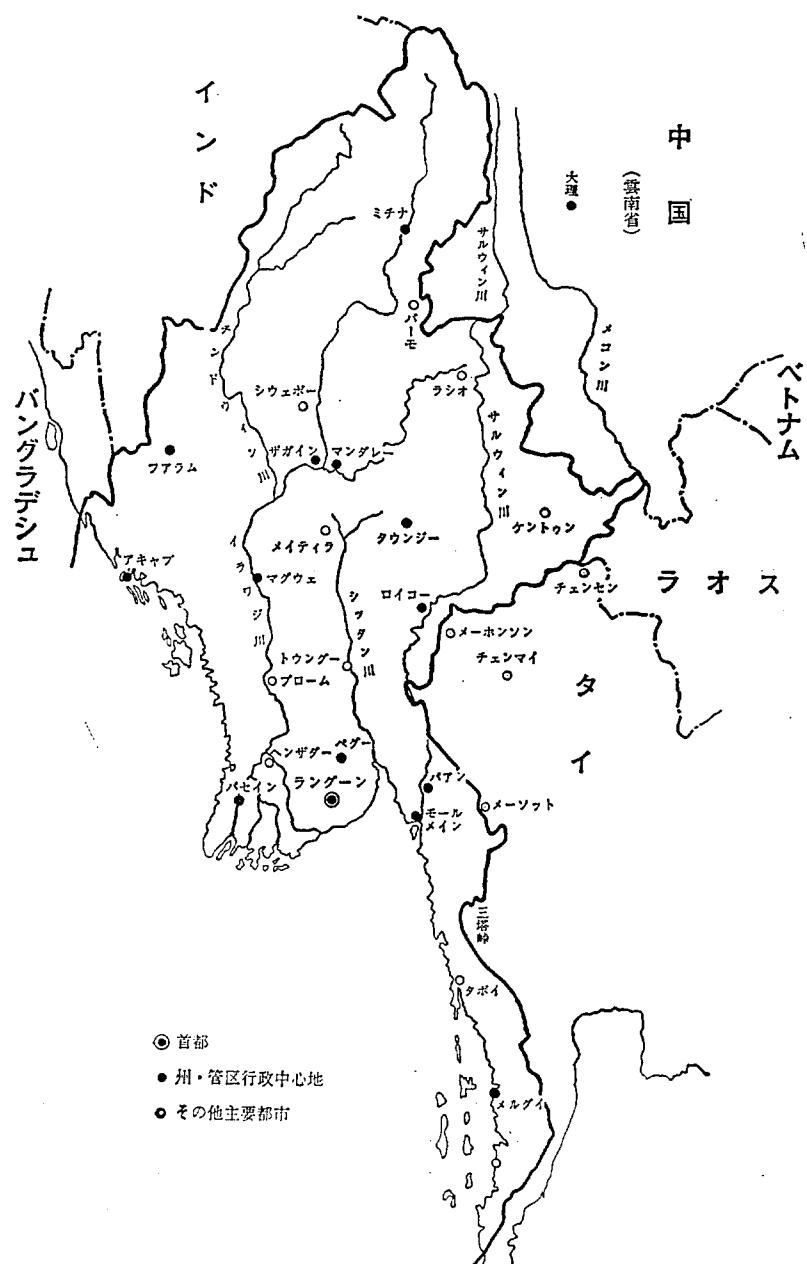


# ビルマ

ビルマ連邦社会主义共和国

面積 68万km<sup>2</sup>  
人口 3785万人（1986年央）  
首都 ラングーン  
言語 ビルマ語（ほかにカレン語、シャン語など）  
宗教 仏教（ほかにイスラム教、ヒンドゥー教、キリスト教）

政体 社会主義共和制  
元首 サンユー大統領  
通貨 チヤット（1米ドル=6.345チヤット、1987年11月末現在。77年以降変動相場制）  
会計年度 4月～3月



# 1987年のビルマ

## 政策転換への決断

桐 生 稔

ここ数年のビルマにおける最大の難問は経済危機をどう乗り切るかということであった。ネーウイン体制は、1987年を通じてこの経済危機を開拓するため、とうとう「ビルマ式社会主義」政策の変更を決断したようである。サンьюー大統領を頂点とする集団指導的体制のなかで、依然としてネーウイン計画党議長の指導力は衰えず、この政策変更も結局は、ネーウイン議長の「鶴の一声」で決定された。87年の一連の動きから、政治権力は今もネーウイン議長の独裁的権力によって保たれていることが証明された。ポスト・ネーウインに向けて後継体制を確立すべく動きだした現体制であったが、その指導力はネーウイン議長の「力」とは比べべくもないことが、さらに印象づけられたのである。それだけに今後の後継体制作りは、ますます難しいものになるであろう。

経済は輸出の不振とエネルギー不足によってますます危機が進行、加えて外貨の減少により、対外債務(公的のみ)返済負担が増大した。政府は自ら後発発展途上国(LLDC)扱いにされるよう国連総会に申請、認められた。対外債務の無償化を狙った国のプライドを捨てての苦肉の策であった。一方、7~8月には流通機構の混乱、石油不足による輸送困難などによって国内消費米が不足し、一部の地方では暴動状態にまでなった。ガソリン、食用油など生活必需品の闇価格が公定価格の5~10倍にも跳ね上がった。外貨不足による輸入制限は、有力国営企業の生産や建設部門、援助プロジェクトなどにも深刻な影響を及ぼした。

こうしたなかで、8月10日にはネーウイン議長自ら「経済の自由化」を宣言し、9月1日には、米をはじめとする主要農産物の取引を自由化した。またこれと引き換えに25券以上の紙幣を突然廃止した。これは、農産物取引を自由化する替わりに、これまで闇取引で稼いだ分を吸い上げ、自由化に

よってもっとも利益を受けると想定される非ビルマ人商人を牽制する効果を狙ったものであり、物価騰貴に歯止めをかけることにもなった。しかし、一切の補償措置の伴わない今回の廃貨は、庶民の生活を痛撃した。これに反発して、ラーングーン、マンダレーなどで学生を中心に反政府暴動が発生したが、政府は全教育機関を閉鎖して対処、危機を乗り切った。そして10月の人民議会では、自由化のための具体的政策が打ち出された。しかし、この自由化による効果は、1988年に持ち越された。

反政府軍の動きでは、北部国境付近での政府軍と共産軍・KIA軍(カチン反乱軍)との激闘が続々、拠点をめぐっての一進一退の攻防戦が展開されたことが特筆される。また政府は、反乱軍との対決のために、全国各地で民兵隊を組織、すでに約200の民兵隊が結成されたといわれる。

対外関係では、引き続き首脳陣の訪問外交が展開されたが、1987年を通じて特に、隣国タイとの交流を深め、国境付近での反乱軍の活動を牽制する意味での効果が期待された。

## 政治・経済

●政策転換までの軌跡 ビルマ経済は1982年を境に、それまでの順調な回復基調から一転して、深刻な不振に陥った。国際市況の低迷に伴う米とチーク材の輸出不振による外貨収入の減少が、今回の経済停滞の基本的要因であった。外貨収入が減少したため、輸入削減を強化せざるを得なくなり、必要最小限の輸入をさらに切り詰めなければならなかった。このため原材料や部品の不足が目立ち、国営工業の生産から停滞し始めた。加えて、それまで順調な伸びを示してきた石油生産が、82年をピークに減産に転じて、83年頃からガソリン、ディーゼル油、灯油の不足が深刻となった。この

エネルギー不足は、工業生産の停滞に拍車をかけるとともに、諸物価高騰の引金となつた。

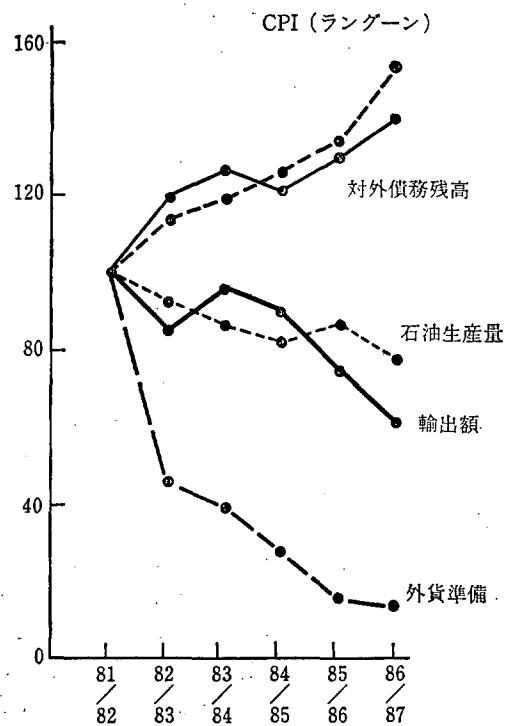
こうした状況は1985、86年を通じて進行し構造的なものになつていった。また同時にこの頃から、対外債務の返済が増大していき、その負担はますます重くのしかかってきた。対外債務返済比率は、80年度に22.6%であったものが、86年度には50%を超えて、87年度には58.9%（推計）にもなつた。それでも86年度分の債務については、なんとか返済することができたものの、87年度分については返済の見通しが立たなくなつた。

政府は公的対外債務の返済を実行しなければ、借款の導入に支障をきたすとして、なんらかの手を打つ必要に迫られた。幸いビルマは国連の指定する途上国分類では、LDC扱いとなつていたが、さらに貧困国扱いとなって各種の優遇措置を享受できるLLDCへの道が残されていた。しかし、これは国家の威信と尊厳という意味からそう簡単に容認できるものではない。政府内部あるいは計画党との間でかなり協議を重ねたはずである。最終的には、ネーウイン議長の裁断を仰がねばならない問題であった。いずれにせよビルマ政府は1987年2月、国連に対しLLDC申請を行なつた。もちろんこのことは、12月に正式に承認された。

さて、国内の経済活動の不振は、1987年に入つて、ますます国民生活を圧迫しはじめた。特にガソリン、灯油、食用油の不足はひどく、闇価格はいずれも公定価格の5~10倍をつけるまでになつた。ガソリンの闇価が高騰したため、配給ガソリンの横流しが横行し、タクシーは客を乗せなくなつたし、食用油が高くて買えない人々は油の代わりに豚肉を料理に使つた。このため肉類では最も安いはずの豚肉の値段が、他の肉類より高くなつた。灯油不足から都市部では煮炊き用の燃料に電熱器を使用するようになつたため、電力消費量が急増して、政府は計画停電を強化せざるを得なかつた。

こうした状況に対し、新年度がスタートした4月頃から、漸く抜本的改革を目指して論議が開始された。4月から5月にかけて、政府首脳が行なう恒例の、自身の選挙区における「人民議会報告会」で、たびたび「政府は近い将来経済政策の変更を行なう予定」であることを示唆し始めた。こ

主要経済指標の推移(1981/82年=100)



(注) 石油生産量は推計。

(出所) Report to the Pyithu Hluttaw 1987/88.

の時の政策変更予定がどのようなものであったのか、今となっては定かではないが、少なくとも、9月に発表した農産物取引の自由化などを含む、いわゆる経済の自由化が課題となつたのは間違いない。

しかし、この議論が煮詰まる前に、もっと深刻な問題が発生したのである。6月中旬頃より、とりわけ地方都市部で米の不足が目立ち始めたのである。米不足は、1986年度産米より政府の集荷システムを改変したことに伴う流通機構の混乱がその基本的原因であった。加えて政府は、輸出の減少を食い止めるために、米の輸出量を確保すべく、在庫米を増やし、国内消費量を抑えた。さらにガソリン不足による輸送力の低下が、特に地方への米の運搬に障害を与えた。7月に入ると、マンダレーを中心とする上ビルマの都市部では、協同組合店（配給米販売）にはほとんど在庫がなくなり、闇価は5~6倍にもはね上がつた。

マンダレーでは、7月下旬に協同組合店や政府

所有の米倉庫などが、また地方では政府の米運搬車が襲われ、騒乱状態になった。政府はこれに対し、米の緊急放出で対応したが、闇値はいっこうに値下がらせず、各地で混乱が頻発した。

◎ネーウィン議長の決断 政府が不振を続ける経済を開拓するために、政策変更を含む解決策を協議し始めた段階で、こうした騒乱状態が発生したことにより政府は大きなショックを受けた。しかし、この事態を最も深刻に受け止めたのはネーウィン議長であった。米不足地域に米の緊急輸送が始まった8月10日、ネーウィン議長は緊急調整という名目で政府および計画党首脳を召集して、自らの考えを発表、政策変更の指示を行なった。こうした会議はきわめて異例のことであり、少なくとも1974年の民政移管以降初めてのケースである。席上ネーウィン議長は、「これまで政府が行なってきた国家に関する報告が首尾一貫したものであり、相互に適切な関連性を有するものであったかどうか、いま一度吟味する必要がある」と述べ、これまでの政府報告が必ずしも正しく真実を報告したものでなかつたことを指摘、首脳部の怠慢を厳しく叱責した。そのうえで、同議長は「状況は変化しているのだ。もしも状況変化に応じて憲法でさえも変更する必要があるなら、それを怖れてはならないし、重荷を感じてはならない」と政策変更を迫ったのである。

この演説は、深刻な事態に対応しきれず、いつまでも「躊躇の政治」を続けていた首脳部の無能さに「活」を入れる意味があった。またネーウィン議長自身、大統領職をサンьюーに譲って(1981年)、国家指導の第一線を退いた時から考えていた「路線転換」の方向を明らかにしたことを意味する。ネーウィン議長は自身の後継体制を育成するため、ひとまず国家権力の座を明け渡したが、党議長にはとどまってサンьюーティ体制がどのような政策手腕を揮るうのか、見届けるつもりであった。しかし、サンьюーティ体制は、絶対的の権力者であるネーウィン議長が依然として「睨み」を効かせている状況のなかで、大統領が「慎重すぎる」ことを始め、体制としても集団指導的であるために、相互に牽制し合うことになり、斬新なアイデアや抜本的な改革を実行する決断を持つことができない



研修中の計画党優良青年団(筆者撮影)

かったのであろう。これが、いわば「躊躇の政治」の構図を形成していったのである。

このたびの政策変更に関わる政府の態度にもこうした「躊躇の政治」が随所に見られ、結局政府がその実施を見合はせている間に、ネーウィン議長自らの変更宣言となつたのである。ネーウィン議長は、この演説によって指導部の優柔不断を改めさせ、効果的な政策変更を急ぐよう指示したのである。これまでのネーウィンの政治を見た場合、こうした失政には必ず人事がつきまとってきたものである。政策的失敗や社会的混乱に対しては、担当あるいは関係者の責任が問われ、解任、更迭、時としては逮捕という形で処理され、体制そのものの責任を回避してきた。

これまでの経緯と照らし合わせた場合、このたびの一連の経済混乱やネーウィン議長演説の内容からすれば、こうした指導部への責任追求ひいては人事の刷新が当然伴うべきものであった。しかし、ネーウィン議長は、指導部全体をこれまでになく厳しい口調で責めながらも、特定指導者の責任にすることなく、また人事手段を行使することもなかった。

その意味するところは、第1にこの政策転換は、ネーウィン自身の「ビルマ式社会主義」体制そのものに対する反省の意を込めた意思表示であったからであろう。第2に集団指導的体制はネーウィン自らが築いたもので、彼らに責任を転嫁することはできないからである。第3に人事手段の行使は、政治的混乱を招くことになり、政策転換をめぐる対立が生じることをネーウィンは恐れたからである。

いずれにせよ、集団指導体制における欠陥に目をつぶってでも、政策転換は早期に行なう必要があるとの読みがネーウインにはあった。それは、経済政策上の要請からだけでなく、体制内の政治的動搖を抑えるためにも重要であった。

●政策転換をめぐる対立の兆し 「躊躇の政治」が形成されたのは、集団指導体制という構造的要因だけでなく、とりわけ1987年を通じての政策転換をめぐる動きのなかでは、体制内のコンセンサスが得られなかったという側面も見逃せない。LLDC申請を決断した87年初頭に、特に国軍内で一つの重要な動きがあった。詳細は闇のなかで、事実を確認する手段はないが、洩れ伝わる情報から推測すると、概略は次のようになる。

1987年1月、国軍情報部（失脚中のティン・ウー元准将の古巣）を中心とした若手将校が、ネーウイン議長宛てて、政策の転換を迫る直訴状を送付したという。これには、「アジア諸国の中でも、ビルマがもっとも貧しい国に転落し、多くの国民は焦りと嘆きのなかで、さらに物価高、物不足に苦しんでいる」「全ての責任は国家指導部にあり、國の門戸を開き、自由な経済体制に改革しなければ、国軍ですらも任務を全うできなくなっている」などと述べられていた。この直訴状がネーウイン議長にどのようなインパクトを与えたのかも定かではないが、ネーウイン議長の前出の決断と無関係とはいえない。国軍の将校がネーウイン議長に対し、直訴するというケースは少なくともいままであり得なかつたことである。国軍内部にはとりわけ若手将校の間では、政治への不満が鬱積していることは認められていた。1983年にティン・ウー元准将が古参幹部の抵抗にあって計画党副総書記を解任され、ポスト・ネーウインをめぐる後継者レースに敗れてから、彼の出身母体である軍情報部を中心とするサンьюー大統領以下の集団指導体制に対する不信感が強まっていた。とくにここ数年の経済不振はこうした若手将校たちに危機感を醸成していたことは間違いない。直訴状にもあるように政策転換がなければ実力行使もあり得るとの示唆を与えている。指導部にとっては重大事であった。

直訴状事件はいっさい秘匿されており、関係し

た将校たちに対して、厳しい取調べはあったものの、どのような措置が採られたのかは断片的にしか確認されていない。数名の佐官級将校が更迭ないしは逮捕されたとの噂もあった。そして2月下旬には、こうした政府の対応に反発した国軍の一部が、直接行動を含む何らかの示威行動に出た形跡がある。ネーウイン議長は2月22日よりインドネシア、マレーシア等を訪問する予定であったが、前日になって急遽止め、Ye Goung外相だけが出発した。病気が理由とされたが、ネーウイン議長は3月3日の民族アカデミー学生を招いた晩餐会に元気な姿を見せている。

したがって、病気が本当の理由だったとは考えられない。国軍内で何らかの動きがあったと憶測されるのはむりのないことである。そして3月2日付のタイの『ネーション』紙は、外交官情報として「ビルマの軍隊内で不穏な動きがあったことは確実であり、ネーウイン議長の訪問中止はこのためだ」と報道した。これらは国軍内に何らかの動きがあったことの傍証であるが、これ以上詳しい情報は洩れ伝わってこなかった。

いずれにせよ、国軍内のこうした動きが政府、計画党首脳部に少なからぬ影響を及ぼしたことは確実である。政策転換への具体的な議論が開始されたのも、国軍内の動きに啓発された面もあるにちがいない。政府、党の首脳部には、現状打開のための政策転換の必要性についての認識は漠然とした形にとどまってきたが、国軍からの圧力によって一気に政策転換への雰囲気が盛り上がったのである。

しかし、転換の方向については体制内で合意ができたわけではない。だからこそ「躊躇の政治」の様相が深まっていき、結局はネーウイン議長の指導力と決断で行なわざるを得なかつたのである。

●非ビルマ人の扱いについて ところでネーウイン議長が、自由化を決断するためには、もうひとつ難題があった。それは「ビルマ式社会主义」制度を導入した基本的動機でもあった、いわゆる非ビルマ人に対する扱いの問題である。すなわちビルマ経済の「ビルマ化」（バーマナイゼーション）の過程ではじき出されることになった中国系やインド系資本が、闇市や密輸などのいわば陰の経済

部門でしたたかに繁栄を続けていたことである。これら非ビルマ人の経済的役割を排除するため、国営経済機構を確立し、さらにそれを擁護することが、これまでの「ビルマ式社会主义」に基づく経済政策の基本であった。しかし、主として非ビルマ人が形成する陰の経済は、国営経済機構の停滞に反比例して増大していった。そして、その部分は「ビルマ式社会主义」体制を各場面で蚕食していたのである。米の輸出国でありながら、国内に米不足が生じたのも、政府の所管する流通機構の欠陥だけでなく、実際にはこうしたブラック・ブローカーが暗躍することによる落ちこぼれが大きかったからであり、その分政府の掌握する米が目減りしてきたのである。1987年7~8月の米不足は、まさにこうした構造的欠陥のうえに、前出の要因が重なって、不足状態を増幅していったと考えられる。だからこそ、ネーウイン議長は、いっそのこと自由化して国民自らの裁量に任せようとしたのではないか。しかし非ビルマ人の闇行為を公然化し、その再生を促すことになる自由化は、経済の「ビルマ化」の思想に反することである。このことは、経済の開放化を進めるに当たって、ネーウイン体制における宿命的な足枷であった。77年における「ビルマ式社会主义」修正宣言が、きわめて制限的で、実質的には開放化にほど遠いものになったのも、この非ビルマ人の存在を政府が怖れたからである。

そこでネーウイン議長は、非ビルマ人とビルマ人との間に権利・義務を含めて人格的にも区別することを試みた。それが1982年に制定された「市民権法」であった。これは血の濃さによって国民の等級分けを行なおうとするものであったが、折しもアパルトヘイト排除の気運が高まっていたため国際的な非難を怖れて、権利、義務の差別を盛り込むことは断念した。しかし、血の濃さによって市民の呼称が区別されたことは現実生活に少なからぬ差別を生むことも実際にあったようである。

1987年10月8日の計画党中央執委で、ネーウイン議長は、自由化宣言の第2弾ともいべき演説を行なった。このなかで、過去において非ビルマ人がいかにビルマ経済の障害となるような不正を行なってきたかを指摘しながらも、結論として「たとえ外国人の血が入っている者でも、ビルマに長

く住み、ビルマ経済の発展に寄与するものであるなら、国内で自由に商売することを歓迎する」と述べた。今回のネーウイン議長の開放化宣言は、まさにこの非ビルマ人問題について自らの考え方を変えたことにより踏ん切りがついたものと見るべきだろう。

なお、政府は、9月1日に農産物取引の自由化を発表した直後の5日、25符以上の紙幣の廃止を突然発表した。この措置は1964年、85年に次いで3回目のことであるが、いずれも闇市、密輸で稼いだブラック・マネーを吸い上げ、いわば強制徵税という意味を持っていた。

今回の措置も基本的には前2回と同様であるが、廃貨に伴う補償措置を一切とらなかった点を含めて、さらに二つの意味が考えられる。

ひとつは、米不足を契機に、諸物価が急騰したことに対する物価抑制という意味があった。たしかに流通通貨の極度の減少によって、9月から10月末にかけては、物価が下落し、その後もガソリン、灯油などを除いては安定した動きを見せた。もうひとつの意味は、前出の非ビルマ人の扱いに関係することであった。政府は、農産物取引の自由化と引き換えに、とりわけ非ビルマ人を対象として、それまで陰の経済で蓄積してきた資金を凍結して、自由化後の扱い手として、非ビルマ人が優位に立つことを防ごうとしたのではないか。政府としても、やがて非ビルマ人の民間資本における役割が増大することを見込んで、少しでも彼らの出鼻をくじいておく必要があったのではないか。いずれにせよ、この25符以上の紙幣の廃止は、庶民まで巻き込んで一時は反政府感情の昂揚もみられたが、非ビルマ人問題の存在が自由化への障害であり続けてきたことを、政府がはっきりと認めたことをも裏付けることになった。

●ビルマ的開放化の方向 ネーウイン議長の8月10日の演説は、きわめて迅速に実行された。その第1弾が米をはじめとする9品目の農産物の取引自由化措置(9月1日)であった。これまでこの9品目の農産物に関する取引(販売、購入、貯蔵、加工を含む)は、国営公社か協同組合にのみその権利があった。このため、生産者は国の定める価格で販売し、その販売量も指定されていた。したが

って生産者からすれば、売買の自由はほとんどなく、強制供出と同じような状況であった。もちろんこの制度こそ「ビルマ式社会主義」経済体制の基礎を形成していたのである。輸出を含む、米の取引に関わる収入は、国庫歳入の約40%を占めていたし、米の価格管理は、人件費その他の物価をコントロールする基本的要因であった。こうしたことからすれば、米の取引自由化に踏み切ったことは、「ビルマ式社会主義」経済体制を根本から否定することを意味する。取引自由化に伴う諸措置、関連法案については、11月までにはほぼ出揃い、取引業者の登録が受けられた。他方、生産者にはこれまできわめて低い税率であった土地税を、改正作物別、土地条件別に新たに5~10%の土地税が課せられることになり、物納、金納の併用となった。政府はこの税として徴収される米を国家公務員、政府企業職員、軍人に限ってこれまでどおり配給用に確保することになった。

しかし、この措置によっていくつかの新しい問題が派生したことも事実である。

第1に取引が自由になったことにより、取引業者の登録制度が改正され、自由化農作物を扱う業者はすべて政府に登録することになり、取引高年間8000t以上については利潤税が適用されることになった。これまで、いわばもぐりの闇取引で稼ぐことができた業者にとっては、もはやその旨味はなくなり、経営はガラス張りで行なわざるを得なくなった。このため、12月末までの登録件数は予想を大幅に下回っていると伝えられた。政府の定める制度に従えば、業者は会計簿だけでなく銀行口座についても提示する義務を負う。これまで闇のなかで取引を続けてきた大部分の業者は、農産物取引だけでなく、他の闇取引についても咎められることを怖れているようだ。もっとも、さらに自由化が進めばこういう問題もなくなるはずである。

第2に、生産者側からすれば、政府の管理から基本的に解放されたとはいえ、それは取引の側面だけで、トータルには依然として政府の管理下に置かれているという中途半端な状況である。このため、作物の販売は自由に行なわれても、土地所有権、生産管理、信用などについて厳しい管理をされている限り、農民の生産意欲に直接はつなが

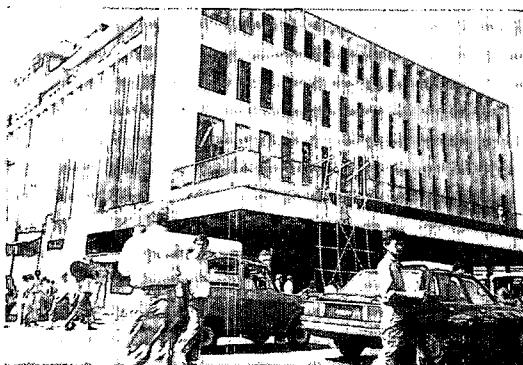
らないのではないかとの危惧は残る。1987年度産米の収穫が12月から始まったが、政府は新税法による土地税の取立てを優先して、各地で組織化された集団納税方式を行なって政府保有米の確保に努めた。他方、正規に登録した業者は、生産者との間で正式な購入契約をなるべく避けて、あくまでも税金のがれをするため闇契約をする者が多く、契約されたまま米は生産者の手元に退散されるというケースが増えている。さらに輸出用米については、政府が民間業者と競合して生産者から購入している様子もなく、また民間業者から買い上げる計画もいまのところない。

輸出入とも国家が独占している現制度では、民間業者が直接米を輸出することはできない。とすれば、近い将来、輸出についても民間業者へ門戸を開放する方向で、さらに自由化を進める必要が出てくるであろう。今はまさに過渡期といえるが、やがて、各局面、少なくとも国内経済活動に対しては、民間部門への移行という形で進めざるを得なくなるであろう。

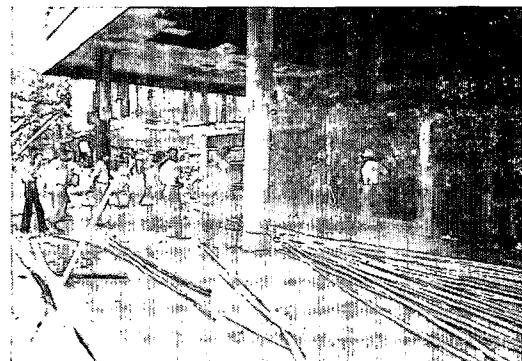
「ビルマ式社会主義」経済構造は、大きく変容していくことは確実であり、その選択はすでにネーウィン議長によってなされたと見るべきである。しかし、経済構造の変容はやがて、政治、社会体制の変革を迫るであろう。1988年を通じて、ビルマ版の開放化が、どのように具体的に進行していくか、またそれに伴い政治、社会体制をどのように再構築していくのか注目される。再び指導力を発揮はじめたネーウィン議長が、各場面でどのような決断をしていくのか、また体制内に内在する「ビルマ式社会主義」をめぐる意見の対立や自由化の方向をめぐる議論をどう調整していくかも重要な課題である。

### 反乱軍の動き

1987年を通じて、反政府軍はいずれも政府軍の積極的な拠点攻撃に対応しなければならなかった。北部シャン高原および東部カチン州を中心として、カチン反乱軍(KIA・KIO)とビルマ共産軍(BCP)の共存領域に対する政府軍の第一次大攻勢が、86年末から87年3月にかけて展開された。この大攻勢により、71年以来、共産軍が確保してきた「赤



焼打ちされた国営データーボート(旧)  
一九八八年三月一八日



色政権根拠地」の重要な拠点である Pang sai, Hsi-Hsi Wan, Mong Paw などが政府軍の手に陥った。また7~8月の第2次大攻勢では KIA の重要な拠点 Pajao, Naphaw などが政府軍に占領された。もちろん政府軍の被害も甚大で、この大攻勢での政府軍側の戦死者は1000人を超すとも伝えられた。また武器・弾薬の消耗、石油などのエネルギー消費も近年になく大量であったといわれ、折りからの財政難や物資不足に拍車をかけた。

政府軍の狙いは、KIA と BCP との連合の分断であり、ほぼ15年間占領され続けてきた「赤色政権根拠地」と称する解放区攻略への足掛かりを作るものであった。この攻略について、政府は大成功と評価しているが、実際場面では、拠点の占拠はきわめて限られた日数であり全面解放された地点はほんの一端でしかないとの見方もある。しかし、KIA も BCP も頼みとする中国からの積極的支援を期待できなくなったことから、いずれも大軍勢と広範囲な領域の維持は難しくなっており、この攻勢が彼らの活動をいっそう苦しくさせていることは間違いない。

政府軍にとっては、1986年を通じてカレン軍(KNU)の支配する重要な拠点の攻略に成功し、加えてカレン軍内部における世代交替、若年層の厭戦気運の昂まりなどによる勢力の衰退がみられるところから、87年はカレン軍にむけていた軍勢をシャン高原用に転用することができた。他方、カレン軍に対しては86年から始めた、対反乱軍民兵隊の組織づくりをさらに進め、いわば戦略村を配置することによって、カレン族軍の浸透を防ぐこととしている。87年末までに全国で組織された民兵隊は約200カ村と推計される。

このように引き続き政府軍の攻勢が進んでいることは間違いない。しかし、政府軍としてもその持てる軍事力はきわめて制限的であり、財政難をはじめとする国家の経済力の低下によって、一気に攻め立てるほどの力はない。そのため反乱勢力の版図は、いまも基本的には大きな変化は表れていない。すなわち、政府軍・反乱軍ともに難題を抱えながら両すぐみの状態が続いているなかで、1987年をつうじて局地的には政府軍の攻勢が目立ったということであろう。

## 外交の動き

外交関係では引き続きアジア近隣諸国との関係が重視され、とくにタイとの交流が深められたことが注目される。1月にはタイの陸軍総司令官がビルマを訪問したのを皮切りに、4月にはマウン・マウン・カ首相がタイを公式訪問、7月末には国軍参謀総長 Saw Maung 大将ら国軍幹部がタイをそれぞれ訪問した。さらに11月末にはネーウイン議長自ら、プミポン国王の還暦祝賀に際し、国王に贈呈する仏陀像を持参した。前年のシリントーン王女のビルマ訪問に加えて、タイとの関係がこれほど緊密になったのはネーウイン体制発足以来はじめてのことである。ビルマとしては、タイ国境に布陣するカレンおよびモン族反乱軍、さらにはこれら少数民族による連邦民族民主連合軍の動きを牽制するためにも、タイとの国家関係増進は重要である。国軍参謀総長の訪タイはこの意味で効果的であったはずである。

前年病弱なサンユー大統領に代わって精力的に訪問外交を行なったマウン・マウン・カ首相は、

タイ（4月），インドネシア，マレーシア，シンガポール（6月）を訪問，ASEAN諸国との友好関係を深めた。またサンьюー大統領は7月に緊急手術をしたものの，国家元首として韓国（6月），エジプト，ルーマニア，西ドイツ（10～11月）を公式訪問した。韓国訪問は，全斗煥大統領の訪縊（1983年）に応えたもので，爆弾テロ事件によって北朝鮮と断交しているビルマの立場がさらに鮮明に印象づけられた。なおこの訪問を契機に韓国がビルマに対し何らかの経済援助を行なったと推測されている。

また，1987年間にビルマを訪問した主な外国首脳ではインドのラジブ・ガンジー（12月）が首相就任後初めて，また3月にはチャウセスク・ルーマニア大統領がそれぞれ訪問している。中国，ソ連との間では目立った動きはなかったが，それぞれ，文化，スポーツなどの交流が交互に頻繁に行なわれたこと，また5月末には，ソ連からロガチョフ

外務次官が，中国から喬石国務院副総理が同時期に公式訪問しているが，両者がビルマで接触した気配はない。

ネーウイン議長自身は，11月末のタイへの日帰り訪問をした他，4月から5月にかけて，西ドイツ，アメリカを訪問したが，とくにアメリカでも国家首脳に接触した形跡はなく，病気チェックが表向きの目的とされている。しかし，滞米中に，これも病気チェックを理由に，計画党の実質的リーダーである Sein Lwin 党副総書記が訪米したことでアメリカで何らかの政治的動きがあったことも窺われる。

ビルマの外交上の重要課題は近隣諸国との友好増進に加えて，経済関係とりわけ援助の導入とビルマ産品市場の拡大ということである。この意味では，近年外交関係の進展したシンガポールとの交易が急速に拡大していることが特筆される。

# 重要日誌 ピルマ 1987年

**1月**

1日 ト青年奉仕活動計画中央委は、役員会を開き1987/88年度活動計画につき協議、同委議長 Kyaw Nyein 教育相らが出席。

ト86年12月中の反乱軍の投降者は、BCP(ビルマ共産党)、KIA(カチン反乱軍)など合計39名。

2日 トアメリカ上院予算委員 Mark O. Hattfield が来訪、Min Gaung 内務宗教相と会談。

4日 ト1987年度各賞の発表——国家評議会は1987年度の国家功労賞第I等を U Tuang Za Khai など8名に、第II等を Bo Yang Aung と U Kyaw Win とに授与した。また、軍人勲功賞のうち Thura 賞に Zaw Win 大尉(BC 15581、第2歩兵連隊)他1名、勇敢賞に 19名、分野別功労賞に合計86名が選ばれた。

ト国家評議会は僧侶に対する栄誉称号授与を発表。最高称号の Abhidaja Maha Rattha Guru 賞にマグウェの僧侶 Bhaddanta Sasana, Agga Maha Pandita 賞に Bhaddanta Kumara など6名。

ト閣僚評議会は、サヤサン革命の開拓士、ドーバマアン・アソンのメンバーで独立運動に貢献した12名に対する恩給供与を発表。これは一時金として1万<sup>ル</sup>、年金として月額200<sup>ル</sup>を支給するもの。

ト第39回独立記念日に際し、サンьюー大統領夫妻主催の晩さん会が開かれ、ネーウィン議長ら党・国家幹部、外交団などが出席。

5日 トタイ陸軍総司令官 Chavalit Yongchaiyudh 大将が、Saw Maung 大将の招待で来訪。8日に帰国するまで、サンьюー大統領、Aye Ko 党総書記、Kyaw Htin 国防相らと会談。マンダレー、メイミヨーなどを訪問。

6日 トモスクワ・バスケットボール連盟会長 Aleksei Korobkov を団長とするモスクワ青年チームが来訪。

7日 トマウン・マウン・カ首相、Tun Tin 副首相、Kyaw Htin 国防相らは、国営ワニ牧場、淡水エビ養殖場などを視察。

トタイ外務次官 Prapas Limpabandhu を団長とする代表団が来訪。Mei Sai/Mei Houk 付近の国境画定協議のため(~9日まで)。

8日 トNamsang で、住民3000人が反乱軍抗議集会。

9日 ト国軍による特別援農作戦(第2次 Shweminwun)が開始され、ザカインなどに派遣された。

10日 ト参謀総長 Saw Maung 大将は、9、10日にラシオ北方で、このほどの戦闘によって共産軍の本拠地を占拠した Pang sai (Kyuhkok) を訪れ、前線部隊(第99歩兵

師団)，陸軍野戦病院などを視察。(注：Pang sai 地区は1970年3月に共産軍によって占拠され、その後共産軍は赤色政権根拠地の重要な拠点として建設。約1500人の共産軍が駐屯していた。86年11月16日から、政府軍第99および第33歩兵師団特別混成攻撃部隊は、同地区を攻略、18回の大戦闘で政府軍175名、反乱軍591名が戦死、1月6日に政府軍は、Pang sai 基地を占拠して、なお攻撃中であると発表された)

12日 トYe Goung 外相の招待を受けて、スリランカの ACS Hameed 外相が来訪。15日帰国するまで大統領、首相、外相らと会談。またシェリアムのガラス工場などを視察。

13日 ト共産軍 Pang sai 基地を攻略した特別攻撃部隊は、さらに激しい追撃作戦を展開、BCP 第1旅団本部のある Nawngma, Mankio, Kunkai などの橋頭堡を占領。

トモーリシャスの貿易・船舶相 Dr. B. Ghurburrun ら代表団が来訪。16日まで。

トMohnyin 郡 Hopang 村で住民4800人が反乱軍抗議集会。

14日 ト浜野剛外務政務次官が来訪(~16日まで)。この間マウン・マウン・カ首相らと会談。

トPapun 郡 Kanamaung 村で、住民3500人が、また Hlaingbwe では1万3000人がそれぞれ反乱軍抗議集会。また第66歩兵師団副司令官 Khin Aung Bala 大佐が出席して、民兵隊への武器供与。

15日 ト中国広西芸術団が来訪。

16日 ト第40回連邦記念日に向けての連邦旗全国リレーが始まり、ラングーン市庁舎から出発。

トカチン州 Waingmaw 郡 Aungmyay 村で住民600人が反乱軍抗議集会。

17日 トThan Hlaing 協組相は、12日から17日まで、イラワジ、ペグー管区における協同組合による穀の買付状況を視察。

18日 トサンьюー大統領は、病気治療のため、アメリカに向け出発。ネーウィン大統領は自ら見送った。

19日 トモン族反乱軍 Nai Seikno 派はモールメン=Kyaikkami 間の道路を通行中の自動車に放火、24日には Ye=Dayu 間の橋を爆破、さらに2月22日には Tagundaing 付近の道路を地雷で爆破。

21日 トヤカイン州 Buthidaung 1区で人民議会補選が行なわれ、Tha Tun Aye 大佐が選出。

22日 トAung Kyaw Myint 情文相は、来訪中のソ連テレビ・ラジオ関係代表団と会談。25日帰国。

トMuse 郡 Monpaw 村で、住民1000人が反乱軍抗議

集会。

23日 ト新・駐ビルマ日本大使大鷹弘を承認。

トAye Ko 総書記, Sein Lwin 副総書記, マウン・マウン・カ首相らはプラネタリウム館を視察。

25日 ト連邦記念日に向けて, チャイカサン広場で建設された各州・管区, 省・公社のパビリオンが一般公開。

トMongshu 郡 Monesan 村で住民4500人が反乱軍抗議集会。

26日 トTun Tin 副首相は, 来訪中の ADB 局長 Paolo Nardi などの代表団と会談。25~30日まで滞在。

27日 ト新・駐ビルマアメリカ大使 Burton Levin を承認。

28日 トビルマはバヌアツ共和国と外交関係を樹立。

トPa-an 郡 Wutkyee 村で住民, 民兵隊など3000人が反乱軍抗議集会。

30日 ト高収量稻作中央監理委(計画党) Tun Yi らはペーク管区各地区の稲買付状況を視察。

## 2月

1日 ト畜・水産相 Maung Maung Win 海軍少将, 同省副大臣 Maung Maung Aye 大佐は, 水産公社・協組の鮮魚市場, 小売店などを視察。

2日 ト第40回連邦記念日式典中央委議長 Sein Lwin 副総書記は式典会場, 展示場などを視察。

3日 ト1月1日から RCDC 管内に限って, 協同組合店で配給帳なしで, 公定価格で自由に米を購入できるようになったが, 2月1日から全国に適用することとなった。

トKunghing 郡 Falem 村の民兵隊に武器供与。

4日 トEla で住民3500人が反乱軍抗議集会。民兵隊へ武器供与。

トMongnai 郡 Seikhpe 村で住民1200人が反乱軍抗議集会。

6日 ト教育省職業教育局長 Dr. Khin Maung Win を団長とする代表団がアメリカに向け出発。

7日 トサンьюー大統領, アメリカのヒューストンの病院での治療を終えて帰国。空港にはネーウィン議長らが出迎え。

8日 トネーウィン議長, サンьюー大統領, Aye Ko 大統領らは第40回連邦記念日の展示館を視察。またこの日 Sein Lwin 式典実行委議長は各民族代表と晩さん会。

トSaw Maung 参謀総長の招待により, シンガポール陸軍参謀長 Winston W. L. Choo 少将を団長とする国軍代表団が来訪。9日, サンьюー大統領らと会談, 11日帰国。

10日 ト12月から激しい戦闘が続いている Muse 郡 Hsi-Hsi Wan, Ta-pang, Pangsa, Manhio などで, 政府軍

はこれまでに BCP, KIA との間で 11 回の戦闘を行ない, BCP 将兵 708 名が投降, 計 146 丁の武器を捕獲した。

11日 トサンьюー大統領は第40回連邦記念日のための特別晩さん会を大統領官邸で開いた。ネーウィン議長出席。

トチャイカサン広場のサヤサンホールで, 連邦記念日のための特別討論会が開かれ, Sein Lwin 党副総書記が開会演説。このなかで, 外貨不足は多くの場面で原材料不足をもたらしていることを指摘。

12日 ト第40回連邦記念日中央式典が行なわれ, 国家評議会メンバー Tun Yi がサンьюー大統領のメッセージを代読。

トカチン州ミヂナ, チン州 Haka, Falam, Kennedy Hilltop などから, テレビ放送を試験的に開始。

13日 トTaunggyi 郡第1区選出 Hla Maw 大佐, Nawnghkio 郡選出 Thein Sain 大佐が, それぞれ人民議会を辞任。

トビルマ政府は, 国連に対しビルマが LLDC (最貧困上国)に分類されるよう申請したと伝えられた。

17日 ト1986/87 年度分として, 日本政府は3.28億円の無償援助供与。これは学校教育用の紙, 薬品, ラジオアイソトープ, テレビ受像機など。

トソ連青年代表団来訪。

18日 トカチン州 Waingmaw 郡内の 3 カ村で反乱軍民兵隊に武器供与。

20日 トMongmaw 郡選出の人民議会メンバー U Thet Shi が辞任。

21日 トTachileik 郡 Monglin 村で約 1000 人の村民が BCP に対する抗議集会。

22日 トカレン州 Kawkareik の Yepugyi 村で, 民兵隊に武器供与。

トYan Naung Soe, Tin Gyi 大佐の両貿易副大臣はそれぞれ Natalin, Okpo 郡, ヤカイン州における米の買付状況を19~22日の間に視察。

23日 トTun Tin 計画・財務相は来訪中の国連広報担当事務次長明石康と会談。

トThandaung 郡で住民3000人, カチン州 N'Jangyang で450人がそれぞれ反乱軍抗議集会, いずれも民兵隊に武器供与。

24日 トマウン・マウン・カ首相, Kyaw Htin 国防相, Tint Swe 第1工業相, Sein Tun エネルギー相らはシャン製紙工場などを視察。

25日 トLahe, Nauyun 郡の民兵隊へ武器供与。引渡し式には北西部司令官 Tun Kyi 准将, 北部師団司令官 Kyaw Ba 准将らも出席。

26日 トペーク管区 Shwekyin 村と Kya-in-Seikkyi 郡

Shwelin, Tagundaing, Thanbaya 村でそれぞれカレン反乱軍一掃のため民兵隊に武器供与。

27日 ト内務・宗教相は Hkamti などのナガ族長老に対し感謝状と記念品を贈呈。

28日 ト2月中の反乱軍投降者は合計58名(KIA, KNU, バオ, BCP など)。

### 3月

4日 ト民族アカデミー第18期卒業生が政府の招待により、Hleguの家畜育種センターなどを視察。

5日 ト第6回計画党中央委員会が開かれ、ネーウィン議長が開会演説、Aye Ko 総書記が中執委報告、Sein Lwin 副総書記が1987/88年度国家予算法案を提示。6日も開かれ、質疑応答のうえ、ほぼ原案どおり採択。

トFalam 郡第1区選出の U Sing Kho Khas が人民議会を辞任。

6日 ト日本政府は、構造改善無償援助として鋼棒購入用に11億円を供与。

7日 ト外国武官団および国連麻薬撲滅計画担当官らは、国防省 Khin Nyunt 大佐の案内で、シャン高原中部で展開された第2次 Moe Hein 作戦の戦果を視察するため、タウンジーを訪れた。Khin Nyunt 大佐は、86/87 年度に当作戦地域内だけで、4万 225 箱のケン烟を破壊し、数個所の麻薬精製所を摘発した、と述べた。

8日 トAung Kyaw Myint 情文相は来訪中のソ連芸術家代表団と会談。

9日 ト第4期人民議会開会——第1日目、国評、閣評、人民検評などの各報告が提出され、87/88年度予算案および経済計画が説明された。経済計画説明によれば、1986/87 年度の GDP 成長率は当初目標 3.6% に対し、3.7% であった。国際経済変動からの影響が大きく、輸出価格の低落、輸入品価格の高騰がビルマ経済を圧迫したと説明されている。なお 87/88 年度計画目標はつぎのとおりである。GDP 5%，農業 5.4%，畜・水産 5.8%，林業 5.0%，鉱業 0.8%，製造業 11%，輸出 33.229 億分，1 人当たり国民所得 2.3%，1 人当たり消費 1.6%

10日 ト人民議会 2 日目は、各提出報告に対する質疑応答が開始された。

11日 トAung Kyaw Myint 情文相は、来訪中のインド舞踊団と会談。

12日 トモン州 Ye 郡 Lamaing 村で、バゴダ祭の人混みの中で、手投弾が爆発、20人が死亡、113人が負傷した。なお犯人はモン族反乱軍兵士で、1人は逮捕された。

トKIA 軍は Waingmaw 郡 Mahkamati 村に侵入、民家、協組店舗などから計8700分相当の物資略奪。

14日 トチャウセスク・ルーマニア大統領が来訪——サ

ンユー大統領と第1回公式会談、15日ネーウィン議長と会見、16日第2回公式会談後、共同声明発表。帰国。

トKNU 軍 Nai Seikno 派は Kyaikmaraw 郡 Oo-lay 村を襲撃、村民 2 名を射殺、放火し、民家 232 戸(1286 人)焼失。

16日 ト国家評議会、人民議会が採択した「87/88 年度予算法」などを承認(法案発効最終手続)。このなかで、「不動産譲渡制限法」が成立、全ての外国人は不動産譲渡を禁止されることとなった。

17日 トAye Ko 総書記、Sein Lwin 副総書記は、計画党執行部、人民評議会役員、農民連合会役員などをを集め、87/88 年度経済計画に関わる党のガイドラインを説明。

18日 トマウン・マウン・カ首相、Kyaw Htin 副首相らは Laydaunkan の第1号農業・畜産育種村および Hmawbi 郡 Hlapada 村の淡水エビ養殖場などを視察。

トTachileik 郡 Tale 村の中学校で 1 万人の住民が反乱軍抗議集会。

23日 ト国軍戦果発表——国防省は1986年3月21日から87年3月20日までの主要戦果について以下のように発表。(1)北部師団地域：当師団管轄地域では、反乱軍掃討のための特別作戦 (Zweyemaw, Thureintun) を展開、3回の大戦闘を含む 451 回の戦闘を行なった。このなかでは、KIA 第2旅団本部 Tanaiyang 基地、ナガ族軍 Lahe 旅団本部、BCP 第101連隊 Sinjai 基地などを占拠した。(2)北東師団地域：BCP、KIA の重要拠点 Pangsa, Mentang 基地などを占拠、激闘を繰り返した。この間の戦死者は政府軍 175 名、反乱軍 591 名を数えた。(3)南東師団地域：KNU 軍との間で、Kawkareik, Kya-in-Seikkyi, Thanbyuzayat などで戦闘、KNU 第6旅団、モン愛国党の基地、錫鉱密輸基地などを占拠。(4)東部師団地域：カレン=反乱軍 ma-da-ta 隊 Wan Ponglan 基地、Tharyar 基地などを攻略、また SUA の四つの麻薬精製工場などを占拠した。

ト国防省副大臣 Saw Maung 大将は第42回国軍記念日に向けて開かれている国軍歴史展示場を視察。

トKIA 軍は Mohnyin 軍 Myothitkale 村付近の鉄道に地雷を爆発させた。

24日 トネーウィン議長、サンユー大統領、国軍歴史展示場を視察。

26日 ト1986年度中に警察当局が押収した麻薬は、生アヘン 2006 kg、ヘロイン 54 kg、マリファナ 6 万 6229 kg であった。

27日 ト第42回国軍記念日を記念して、ネーウィン議長夫妻は、私邸で特別晩さん会を催し、国軍幹部、在郷軍人会メンバー、外国武官団などを招待。またこの日、レジスタンス公園では、国軍部隊による記念パレードが行

なわれた。

28日 ▶イギリスの対外・英連邦担当国務大臣 Timothy Renton が26日から来訪、28日帰国。

29日 ▶KNU 軍は Pa-an 郡 Payaseik 村を略奪・放火、民家14戸が焼失。

30日 ▶閣僚評議会経済調整委は、州・管区人民評議会議長を集め、87/88年度経済計画について説明。首相、副首相らが出席。

▶Htantabin で、4400人の住民が反乱軍抗議集会。

31日 ▶3月中の反乱軍投降者数は計93名(SUA, BCP, ナガ, モン族など)。

## 4月

1日 ▶中国石油工業部長王壽を団長とする8人の代表団が来訪。8日まで滞在し、この間首相、外相、エネルギー相、第1工業相らと会談、マン石油精製工場などを視察。

3日 ▶ネーウィン議長夫妻海外へ。行先、目的は公表されなかつたが、アメリカ、西独を訪問したことは確実である。空港にはサンьюー大統領はじめ首脳が見送った。

5日 ▶Aung Kyaw Myint 情文相は、来訪中のフランス曲技団代表と会談。

▶Thang Hlaing 協組相は、2日から5日まで、ザガイン、マンダレー管区の協組活動状況を視察。

6日 ▶計画党青年部農村指導者養成第22回コース(受講者400名)が開講。開講式には Kyaw Nyein 教育相・党青年部中央組織委議長が出席。

7日 ▶新任の駐ビルマ日本大使大鷹弘は、サンьюー大統領に信任状提出。

▶Sein Lwin 党副総書記は7日、8日、モン州の Mardon, Chaungzon 郡の党および人民評議会幹部に対し、政策ガイドラインを説明。党中央執委 Saw Maung 大将、党中央委書記 U Thein Ngwe らが同行、輸出の拡大とそのための農業増産の必要性、物価抑制を強調。

8日 ▶新任駐ビルマ韓国大使 Byong Hyon Kwon が信任状提出。

9日 ▶マウン・マウン・カ首相タイを公式訪問——Ye Goung 外相、Tint Swe 第1工業相、Chit Swe 少将(国防省付)らが同行、14日まで滞在。この間プレム首相と公式会談、相互に友好関係の増進が強調された。なおプレム首相は、カンブチア問題解決のために、ビルマが果たすべき役割は大きいことを指摘。タイ国王とも会見。一行はシンガポール経由で帰国。

10日 ▶メイミョーの国軍士官学校で、第28期卒業式が行なわれ、国軍参謀総長 Saw Maung 大将ら国軍幹部が出席。

13日 ▶ビルマ新年(ビルマ暦1349年)。

▶シャン州計画党執行部 U Kyaw Tun, 同州人民評議会議長 U Ba Than は、1月にビルマ共産軍から解放された Muse 郡内の Pangsei, Mongpaw, Manghio などを訪れ、地域開発の推進について当地域住民と協議。

15日 ▶KNU 軍 Nai Seikno 派は、Ye 郡 Hanga 村のバゴダ祭に手榴弾を爆発。8人死亡、14人負傷。

17日 ▶4月3日から、中国政府の招待で訪中していた Khin Mg. Gyi 貿易相を団長とする貿易代表団が帰国。同代表団は北京で万里副総理、鄭拓彬対外経済貿易部部長らと会談。席上ビルマ米15万噸の輸出契約がなされた。また雲南省では He Zhigiang 知事と国境貿易に関する協議、さらに第61回春の広州見本市を訪問。

18日 ▶U Kyaw Min 情報・放送局長らは情報活動視察のためイギリスへ。

▶KNU 郡 Nai Seikno 派は Ye 郡 Mawkanin 村で、祭の行列に手榴弾を投げ込み、3名死亡、6名負傷。

19日 ▶Tun Tin 計画・財務相は大阪で開かれる第20回アジア開銀総会に出席のため訪日。日本では倉成外務大臣、安倍総務会長らと経済協力について協議。同相はその後、オーストラリア、ニュージーランド、シンガポールを訪問、5月15日帰国。

21日 ▶Ye 郡 Lamaing 村で住民5000人が反乱軍抗議集会。

23日 ▶サンьюー大統領は、Bahan 郡第1区の選挙民代表1200人に対し人民議会報告。Aye Ko 総書記、Sein Lwin 副総書記も出席。大統領はこのなかで、経済状況について詳しく説明、とくに輸出の減少は輸出価格の低落が原因であると述べ、ビルマ産品の輸出価格の下落状況を数字で示した。席上、選挙民代表から(1)米の配給と価格、(2)10歳になった子供の登録義務、(3)電力不足などについて質問があり、Aye Ko 総書記が答弁。

24日 ▶ラシングーン管区党委員会高収量稲作監理中央委議長 U Hla Tun(党中央執委)は、21日から24日まで、ラシングーン管区各地区の稲作地での米の買付状況など視察。

▶マンダレー管区 Madaya 郡に建設された Sedawgyi ダムがこのほど完成。灌漑用の配水を開始した。

▶Monyang で1000人の住民が反乱軍抗議集会。

25日 ▶Aye Ko 総書記、Saw Maung 大将、Sein Lwin 副総書記らはそれぞれの選挙区で人民議会報告。Aye Ko 総書記は87/88年度の債務支払額は2723億リラになると報告。

27日 ▶Kyaukkyi 郡 Mon 村で住民2万人が反乱軍抗議集会。民兵隊に武器供与。

▶マウン・マウン・カ首相、Hlaing 2区で人民議会報告。第1工業相、参謀総長、建設相らが出席。

→Zeedaw 村付近を航行中のIWTC 所属客船“Sindaw”号が、カレン反乱軍の射撃を受け、乗客 8 人が死亡、58 人が負傷。

→12月から 1 月にかけ、政府軍の大攻勢を受けた Pang sai などに展開していた KIA, BCP 反乱軍はその後も守勢にまわって、4 月 22 日までに計 1045 名が投降した。

29日 →1986/87 年度第 4 四半期の農林関係事業評価会議が開かれ、農林相 Than Nyunt 准将らが出席。

30日 →計画・財務省と各レベル人民評議会執行部は、税収調整会議を開いた。同省副大臣 U Nyunt Mg. は 86/87 年度の税収入は 32.28 億<sup>ル</sup>の目標のところ、実績は 33.03 億<sup>ル</sup>であった、などと述べた。

→Tun Wai 保健相は第 40 回 WHO 総会に出席のため、シェネーブへ。帰途訪日。

→4 月中の反乱軍投降者数は計 52 名。

## 5 月

1 日 →1987 年度労働者の日に向けて、ネーウィン議長の特別メッセージを発表。経済計画目標達成と破壊分子の一掃を強調。

2 日 →マウン・マウン・カ首相、Kyaw Nyein 教育相は、チャイカサン広場のピーダウンズ・ホールで開かれた優良青年団を招待して、晩さん会を開催。

4 日 →マウン・マウン・カ首相、Ye Goung 外相、Than Tin 鉱業相、Saw Maung 大将、Tint Swe 第 1 工業相らはマイクティラの繊維工場、Thazi のかん詰工場、Ela の冶金研究開発センター等を視察。

6 日 →米およびショートの生産・買付・配給に関する計画党のガイドラインを徹底するための会議が開かれ、党中央執委 Tun Yi, Ctit Hlaing, Hla Tun, Saw Pru, Sein Tun などが出席。

→ラングーン市内で横行している鉄道切符のダフ屋に対する一斉取締りが行なわれ、14 名の女性を含む 72 名が逮捕された。一連の取締りで、7 日に 9 名、8 日に 33 名、9 日に 18 名が逮捕された。これは手に入りにくい急行券を高く売りつけるもの。

8 日 →高収量稻作監理委幹部は、4 月 21 日から 5 月 8 日まで、主要稻作地で、作付に関する党のガイドラインを周知させるため視察、地方当局と協議。

10 日 →国家僧侶評議委員会 (State Sangha Maha Nayaka Committee) と宗教局がスポンサーとなって建設された山岳部仏教伝道者養成センターで開所式 (Hlegu 郡)。

12 日 →ラングーン市ショウエーダゴン・パゴダ南東隣に建立された Maha Wizaya Zedi への釈迦尊遺髪の納式が終了。この遺髪はスリランカから贈呈されたもの。

→ソ連高等特別技術教育省次官 Victor I. Zubarev を

団長とする教育代表団が、両国文化交流計画にもとづき来訪。教育省副大臣 Dr. Maung Di が出迎え (5 月 20 日まで)。また同便で Kalev バレーボール・チームが来訪。

15 日 →マウン・マウン・カ首相は Insein, Ywama の金属工業公社所属の製鋼所を視察。

18 日 →スイスの無償・技術援助で建設が進められている Kyaunggon 橋梁は、ほぼ 95% の工事が完了。

→Kyonyapaw 郡のジュート工場の民兵隊に武器供与。

→Bilin 郡 Bilinkyo 村に KNU 軍が侵入、放火し、民家 5 戸が焼失。

19 日 →Kyaw Nyein 教育相は、来訪中のソ連高等特別技術教育省次官と会談。

20 日 →全国各選挙区で人民議会員による議会報告会が開かれている。

→ネーウィン議長夫妻帰国。ネーウィン議長夫妻と Kyaw Htin 国防相はアメリカから帰国。この間ヨーロッパ(西独)にも滞在したといわれる。

→チン州 Falam で民兵隊の結団式があり、第 1 戦術師団司令官 Aung Khin 大佐らが出席。

21 日 →Bokepyin 郡で KNU 第 10, 第 3 歩兵中隊所属の Smart 伍長以下計 12 名が政府軍に投降。

→Matupi 郡 Matupi Myoma で、住民 2000 人が反乱軍抗議集会。民兵隊に武器供与。

22 日 →第 1 工業省で 1986/87 年度活動報告会が開かれ、Tint Swe 第 1 工業相らが出席。

23 日 →中国国务院副総理喬石と 12 名の代表団が来訪。空港には Tun Tin 副首相らが出迎え。25 日サンュー大統領、Aye Ko 総書記、首相、国防相、外相らと会談。また別個に Tun Tin 副首相とも会談。28 日帰国。

24 日 →チン州 Mindat で、1000 人の住民が反乱軍抗議集会。民兵隊の武器供与。

25 日 →ソ連外務次官 I. A. Rogachev が来訪。26 日、Ye Goung 外相、28 日、首相と会談。同日帰国。

26 日 →全中国労働組合連合会事務局 Yu Qinghe らが来訪。労働者連合中央委の招待。27, 28 日、石油精製所、シェリアム橋などを視察。労働者連合副議長 U Ba Nyein らと会談。6 月 1 日帰国。

→Indaw で住民 1800 人が反乱軍抗議集会。民兵隊への武器供与。

→KNU は Bilin 郡 Laisawlaw 村に侵入、村民 2 名を射殺。

27 日 →Banmauk で 4300 人の住民と第 42 連隊兵士は反乱軍抗議集会。民兵隊へ武器供与。

→Kanpetlet 郡 Kanpetlet Myoma の民兵隊に武器供与。

→情報省は 6 月 1 日より毎日 30 分間、教育番組専門の

テレビ放送を開始すると発表。

29日 トHmawbi の陸軍幹部候補養成学校で第73期卒業式が行なわれ、陸軍参謀長 Than Shwe 少将らが出席。

トWaingmaw 郡 Madein 村を KIA 軍が襲撃、放火、民家4戸が焼失。また同日、Momauk 郡 Konlaw 村で小学校、民家などに放火、村民2名死亡。

30日 ト政府軍は5月16日から30日までの間にテナセリム郡 Sarawa クリーク上流域の BCP メルグイ軍団の基地を攻撃、4回の戦闘の結果これを占拠。なおメルグイ軍団は計45名おり、うち5名が戦死。また同期間に政府軍は Yebyu 郡の KNU の Nahi Taung 基地を攻撃、KNU 11名戦死、政府軍1名戦死。

31日 ト5月中の反乱軍投降者数は計46名。

## 6月

2日 トOhn Kyaw 社会福祉・労相は第73回 ILO 総会出席のためジュネーブへ。

トレストラン・飲料交易公社監察局は、ラangoーン市内に出回っている偽マンダレービール、ラムなどを摘発(石油不足、原材料不足によってビールなど飲料生産が低下、さらに輸送の欠陥もあって、不足状態が続いている)。

トTamu 郡 Kuntaung 村で民兵隊へ武器供与。

3日 トTaunggyi 郡第1区で人民議会補選、Soe Myint 大佐が選出。

トPyinmana 郡 Kyitaungkan村と Thabyegon 村で民兵隊へ武器供与。

5日 ト陸軍参謀長 Than Shwe 少将は陸軍幹部らとともに6月2日から5日まで、このほど KIA 軍との戦闘があった Nahpaw, Momauk, Mansi, Mohnyinなどの陸軍前線基地を視察。戦闘状況の説明を受けた。この間6回の大規模な戦闘が行なわれ、Kazu の中隊本部、Jabu 基地、Pajao 基地などを占領。戦死者は政府軍5名、反乱軍35名。政府軍は 75mm 無反動砲を含む多数の武器を鹵獲。

トアメリカ政府は農業プロジェクトに対する無償援助の第1号修正協定に調印。87年度用として肥料、農機具購入用および技協として550万フローラン供与。

7日 ト第2期第3回全国僧侶評議会中央委員会が開かれ、Min Gaung 内・宗教相が出席。

8日 トサンユー大統領訪韓——全斗煥大統領の招待により、大統領夫妻は12日まで滞在。9日、全大統領と公式会談、無名戦士の墓、オリンピック・スタジアム、三星電気工場などを訪問。晩さん会で、全大統領は「ビルマの経済開発を支援する用意がある」などと述べた。10日大宇自動車・重工、11日蔚山石油化学、現代重工・電

気工場などを視察、共同声明発表。

トMergui 西郡の3カ村の民兵隊へ武器供与。

9日 トBassein 東郡 Kyitha 村で民兵隊へ武器供与。

10日 ト農民連合中央委副議長 U Chit Swe を団長とする代表団訪ソ。23日帰国。

12日 トKIA 軍ミーチナの高等学校に放火、16名負傷。

13日 ト農林相 Than Nyunt 准将は11日から13日まで、イラワジ管区各地区的農業施設を視察。

トKIA 軍は、Myitkyina 郡 Nantkhaung 運河に侵入、金品略奪、村民1名死亡。

14日 ト国税局は、86/87年度所得・利潤税の申告(年収8000万フローランを超えるもの)を5月30日まで行なうよう通達。

15日 トビルマ連邦銀行は、新しい 5 pyas コインを発行すると発表(6月30日より流通)。

16日 トチン州 Falam 第2区で人民議会補選が行なわれ、U Thawng Khan Maung が、またシャン州 Mongmaw では U Sai Hla Oo がそれぞれ選出。

トマンダレー管区 Lewe 郡 Kungyan, Sigon 村で住民3000人が反乱軍抗議集会。民兵隊に武器供与。

17日 トU Tun Wai 保健相は15日から17日まで、マンダレー管区内の保健・病院施設等を視察。

トU Gae Ta No を団長とする人民議会代表団が、ソ連を親善訪問するため出発。28日帰国。

18日 トシャン州 Nawngkhio で人民議会補選、Aung Phone 大佐が選出。

トThanbyuzayat 郡 Ankhe 村で民兵隊への武器供与。東南師団司令官 Nyan Lin 准将らが出席。

20日 トKutkai で住民7700人が反乱軍抗議集会。

トNaga 軍は Lehe 郡 Montonshaung 村に侵入。放火で民家8戸焼失。なお、同軍 Tangun 派は4月28日に Hkamti 郡 Sinthay 村に侵入、村民2名射殺。

22日 トYe Goung 外相は、来訪中のカナダ外務省次官 Earl Drake と会談。

23日 ト基礎教育局次長 U Nyunt Yin を団長とする代表団が、交流基金の招きで訪日。

ト6月21日に Heho から Monghsat へ向う途中、行方不明となっていた BAC の F 27 旅客機は、Hopon 郡 Pansauk 村付近で、墜落、破壊しているのが発見された。36人の乗客と4人の乗員は絶望。

ト計画党中央委本部で、党および政府首脳を集め、87/88年度の米の配給方法についての調整会議が開かれ、党中央執委 Tun Yi Chit Hlaing, Hla Tun および Khin Maung Gyi 貿易相らが出席。

24日 トビルマ赤十字協会中央評議会メンバー Dr. Aye Maung を団長とする代表団が訪ソ。

ト雲南省水泳チームが来訪。

26日 トSittwe 郡 Aung Naing 村で民兵隊へ武器供与。  
トPale 郡 2 区選出の人民議会員 Than Shwe 中佐辞任。

28日 トKIA 軍は Hopang 付近で鉄道を、また Momauk 付近で Nanttein 橋を爆破。

29日 トマウン・マウン・カ首相、インドネシア公式訪問——Kyaw Htin 国防相、Ye Goung 外相、Than Tin 鉛山相、Aung Kyaw Myint 情文相らが同行。30日、スハルト大統領と会見。7月4日までの間、東カリマタン油田、バリ島などを訪問。

トYamethin 郡 Shwedathazi、Nankhwedaung 村の民兵隊に武器供与。

30日 トPyawbwe 郡 Kyaukchet 村の民兵隊に武器供与。

ト6月中の反乱軍投降者数99名(BCP, KIA, ラフ族、ナガ族、KNU など)。

## 7月

1日 ト第99歩兵師団部隊は、6月末現在も、Mong Ya, Mong Hawn, Namtown (いずれも Muse 郡) 地区で、BCP, KIA 軍と激戦を展開中、政府軍部隊は6月2日、Mong Ya, 3日 Mong Hawn, 8日 Kha-bauk, 14日に Namtown をそれぞれ攻略、基地を占拠。これまでに25回の戦闘で、政府軍2名戦死、12名負傷、反乱軍12名戦死、22名を捕え、60mm 白砲を含む67丁の武器を鹵獲。また第88歩兵師団部隊は Mong Ton 郡 Mahin Taung 地区を攻略、東部師団部隊は Bawlake 郡 Hwe Ponglao のカレン=反乱軍中央本部を占拠(6月7日)。さらに南東師団管内では、第44歩兵師団部隊は Myawaddy 付近で KNU 第7旅団と2回にわたって交戦、Thekaya 基地を占拠、14台の車を含む多数の武器を押収。反乱軍3名戦死。また同部隊は Papun 郡内で、6月14日 Du Tu Hta および Dagwin の軍事・木材密輸基地を占拠。500tの製材などを押収。

2日 ト東部師団司令官 Tun Shwe 准将は、シャン州党地委幹部とともに、Phekon 村などの前線基地を視察、住民と懇談。

4日 ト首相、マレーシアを公式訪問——マウン・マウン・カ首相一行はバリ島からクアラルンプールに到着。マハティール首相と公式会談。8日にシンガポールへ移動するまでにペナンの錫精錬工場などを視察。またマレーシア国王に表敬などした。

トHlaingbwe 郡の Eidu 管理森林が KNU 軍によって放火された。

5日 トRamree 郡内の民兵隊に武器供与。

7日 ト日本政府は総額 49.74 億円の無償供与。内訳は Seed Bank (16.13 億円)、中央林業開発訓練センター (27.25 億円)、海員訓練プロジェクト (5.91 億円)。

8日 トRathedaung 郡内、Myebon 郡内の民兵隊に武器供与。

トThan Hlaing 協組相、Myint Lwin 建設相は6日から8日までペーー管区、モン州の協組活動を視察。

トMinbya 郡内の Myoma など4カ村の民兵隊に武器供与。

9日 トシャン州 Mong Ton 郡区選出の人民議会員 U Mu Lein が死亡。

11日 ト北部師団の戦闘部隊と第1戦術部隊は5月22日から、KIA の重要拠点 Nahpaw 基地、Pajao 基地(Zaw Hmaing 隊)を攻略。6月初めまでに占拠。このほど陸軍参謀長 Than Shwe 少将ら国軍幹部が現場を視察。なお KIA 基地から大量のヒスイを押収。

12日 トマウン・マウン・カ首相一行は、インドネシア、マレーシア公式訪問を終え、シンガポールから帰国。空港には党中央執委 Tun Yi らが出迎えた。

13日 ト陸軍兵士 1500 人による特別援農作戦(第2次 Myaseinyaung)が開始され、ラングーン管区内の高収量稻作の田植えに派遣された。

15日 ト5月中に陸軍部隊による KIA の Pajao, Naphaw 両基地の攻略の際、政府軍は同基地より、精製ヘロン 6.028kg(120万t相当)押収。

17日 トHmawbi の国軍士官訓練学校で、第74期士官訓練コースの終了式が行なわれ、陸軍参謀長 Than Shwe 少将らが出席。

ト西独政府は一般商品借款 2730 万 US\$ を供与。これは無利子、50 年延払い。

19日 ト第40回「殉難者の日」記念追悼式が、ウンザン廟で行なわれ、マウン・マウン・カ首相、Aung Kyaw Myint 情文相らが出席。また同様の追悼式が各地で行なわれた。

トSein Lwin 党副総書記がアメリカでの病気治療を終えて帰國。

20日 トTaungup で500人ほどの住民が反乱軍抗議集会。民兵隊に武器供与。

21日 トサンユー大統領が手術のため、国軍総合病院に緊急入院。病名は公表されないが、手術は成功したと発表された。

22日 ト中国重量挙げチーム来訪。

トGwa 郡 Ywama, Kyeintali 村で、また Paletwa 郡でも民兵隊に武器供与。

23日 ト第14回協同組合中央評議会開催。同評議会議長 Than Hlaing 協組相が開会演説。このなかで、協組の組織状況が報告された。それによると、各種協同組合は、計 2 万 1000、メンバー数 740 万人(うち常勤メンバー 18 万人)、職員 7 万 2000 人、86/87 年度売上高 125 億 US\$。

♪KIA 軍は Waingmaw 郡の Laizar 吊橋を爆破。

25日 ♪この頃、中部・上ビルマを中心に特に都市部で、米配給の遅滞がひんぱんになり、米の闇値が急騰、一部地域では住民が、政府の米貯蔵所、運搬車、小売店などを襲う事件が相次いでいる。

27 ♪国軍参謀総長、タイを公式訪問——Saw Maung 大将はタイ国軍総司令官 Chavalit Yongchaiyudh 大将の招待により、タイを訪問。海軍参謀長 Mg. Mg. Khin 海軍少将、東部師団司令官 Tun Shwe 准将、南東師団司令官 Nyan Lin 准将、中央師団司令官 Aye Thoung 准将、国軍情報局長 Khin Nyunt 大佐、参謀本部付 Thein Win 空軍大佐らが同行。一行は30日に帰国するまで、プレム首相、Chavalit 大将らと会談。

29日 ♪サンьюー大統領退院。

♪中国雲南省バドミントン・チーム来訪。

30日 ♪Thanbyuzayat 郡 Kayinthaung 村民兵隊に武器供与。

31日 ♪在郷軍人会中央委が開かれ、Myint Mg. 同委議長らが出席。

♪7月中の反乱軍投降者数は計 58 名 (BCP, KNU, Pa-O, SURA など)。

## 8月

1日 ♪地方都市での米不足を補うため、政府は、不足地帯に米を緊急輸送し始めた。

6日 ♪西独連邦相 Wolfgang Schäuble が来訪。首相、副首相、第2工業相ら、7日内務・宗教相、外相らと会談。その後、タウンジー、パガンなどを訪問、西独援助による Kyunchaung 肥料工場を視察して、14日に帰国。

♪Bilin 郡の Winka, Kawkadut, Leikkhone 村の民兵隊に武器供与。

♪北部師団地域では、7月末に中国国境付近に展開するカチン軍に対し、政府軍攻撃部隊が攻撃を再開、7月23日に KIA 第251大隊の Jahoukawn 基地を占拠、24日第1大隊の Lweyinhing 基地を占拠した後、27日第3旅団本部を攻略、30日には第3旅団の密輸基地を攻撃。この間政府軍13名戦死、20名負傷、KIA 24名戦死。政府軍部隊はなお反乱軍を追撃中である。

7日 ♪マウン・マウン・カ首相は、ペグー、ラングーン管区内の主要な米倉庫、精米所を視察。Tun Tin, Kyaw Htin 両副首相らが同行。

8日 ♪KIA 軍は Mansi 郡 Tonhone 吊橋を爆破。また同日、Waingmaw 郡 Hсадон 村で手榴弾を爆発、2名死亡。

9日 ♪郵電局は、ラジオ、テレビの受信料を改正。テレビの場合、商業用は年間120分、家庭用 9 分。

♪Hlaingbwe 郡 Ahtet-yeybu 村でカレン反乱軍に対する抗議集会が開かれた。

10日 ♪ネーウィン議長、政策変更を宣言——ネーウィン党議長は、党中央執委、国家評議会の幹部を緊急招集し、特別調整委員会を開いた。席上ネーウィン議長は、これまでの政策および計画について、党および政府指導部が必ずしも事実を正確に報告しなかったことを遺憾として、現在の局面打開のためには、憲法の改正を含めて、政策の変更を指示した。なお Aye Ko 総書記は政治・経済に関する基調報告。

11日 ♪KNU 軍 Ohn Hmoke Sein 派は Pa-an 郡 Auk-pinnnaing 村に侵入、村民 4 名を拉致。

13日 ♪マレーシア・ペナン州政府首相 Dr. Lim Chong Eu が来訪。Khin Mg. Gyi 貿易相と会談。14日、首相と会談、15日帰国。

♪ザガインでは、党・政府幹部が米の配給について、緊急調整会議を開き、北東師団司令官 Tun Kyi 准将らが出席。

15日 ♪各地で田植コンテストが、中央農民評議会と党地方委との共催で行なわれている。これは集団による田植作業の普及のため。

♪Muse 郡 Monkoe, Phaunghsai の民兵隊に武器供与。

16日 ♪米不足地帯への米の緊急配給が行なわれており、AFPTC はマンダレー向けに 1 万 3907 分、シャン州に 7000 分、ザガインに 6600 分などを急送した。

17日 ♪シャン州 Mougpyin, Letthe, Namon 村の民兵隊に武器供与。

18日 ♪ビルマ航空公社(BAC)は、安全運航を徹底するため、スタッフの充実を図ることとした。BAC 保有機は現在 12 機。

♪マウン・マウン・カ首相、Tun Tin, Kyaw Htin 両副首相らはペグー、イラワジ管区内の米倉庫、精米所を視察。

20日 ♪FAO 事務局長 Dr. Edovard Saouma が来訪、外相、農林相ら、また 21 日にサンьюー大統領と会見。大統領は手術後初めて公式の場に姿を現わした。22日帰国。

22日 ♪党中央執委、國評、その他幹部は、8月10日のネーウィン議長の指示にもとづき、短・長期的経済・政治に関わる政策の評価および政策の変更について具体的な検討をする調整会議を開いた。ネーウィン議長、サンьюー大統領らも出席。

24日 ♪陸軍将兵による特別援農作戦(Shweminwun)が、ザカインを中心開始され、陸軍第42連隊、第120歩兵連隊などが参加、なお同作戦は全国各地で開始された。

26日 ♪協同組合省は 87/88 年度第 1 四半期計画調整会議を開き、Than Hlaing 協組相らが出席。

27日 トThongwa 郡 Aungbansein, Minywa-athin 村の民兵隊に武器供与。また Kyangin セメント工場労働者により民兵隊が結成され、武器供与。

28日 トネーウィン議長は26日から28日まで、プローム、ペグー地区の協同組合店など消費物資の流通、価格状況などを視察。Kyaw Htin 国防相, Saw Mg. 大将らが同行。

29日 ト農林省副大臣 U Aung Win は, Ingabo のバム油精製所、バーム・プランテーションなどを視察。

31日 ト8月中の反乱軍投降者数計59名。

## 9月

1日 ト農産物取引を自由化——閣僚評議会は布告第6号を発令、農産物の取引を一部自由化すると発表。自由化されるのは、1966年9月27日付で出された貿易省令第10, 第11号によって国家統制品目となった穀、メイズ、マッペ、ペディセイン、バター豆、サンタニ、サンタピア、ペスピングン、ペインの9品目である。これら9品目について、1987年度収穫時から、全ての国民が自由に買付、販売、輸送、貯蔵、取引をすることができる。取引をする者は「私企業法」に基づき、登録することが義務づけられ、生産者は土地税を、金納(現行)から物納に改正される。

ト国軍参謀本部発表によれば、8月中も北部中国国境でBCP, KIAと、また南部タイ国境ではKNUとそれぞれ一進一退の戦闘を行なったと発表。カチン州北部では8月15日、政府軍部隊はBCP第101連隊本部のあるKambaiti キャンプなどを攻撃、16日これを占拠。同基地はBCP第101連隊によって1973年に建設され、密輸の重要拠点であった。さらに政府軍はKIA軍250名の部隊と交戦、16日にAlawbon拠点を占拠。タイ国境付近では、第44歩兵師団がKNU軍所有のMaw Po Ke 製材所を攻略(8月12日)、これを占拠。

トPapun 郡 Kyauk-taung で、住民300人がKNU抗議集会。

2日 トYawngwe 郡 Sankar 村で民兵隊に武器供与。

3日 トYedashe 郡内の数カ村の民兵隊に武器供与。

トWaingmaw 郡 Khalayan 村で、住民1100人がKIA抗議集会。席上、投降したKIA軍兵士が謝罪。

5日 ト25チャット以上の紙幣廃止——国家評議会は、現在流通している25, 35, 75分紙幣の流通を廃止すると発表。補償方法などについては発表されなかったが、國家公務員、政府企業職員、年金・恩給受給者に対しては、支払い済の8月分給与・年金については、他の紙幣と交換すると発表。(注: この発表後、マンダレー、ラーングーンなどで、とくに学生達がこれに反発、デモ、騒動が発生、軍が出動したと伝えられた。なおこの措置の背景

については、「前文」参照)。

トNyaunglebin 郡および Kyauktaga 郡, Waingmaw 郡 Makhamti 村の民兵隊に武器供与。

6日 ト全教育機関を無期限閉鎖——教育省は小学校から大学まで全ての教育機関は、無期限閉鎖すると発表。これは、本来10月初めから1カ月ほどの Thadingyut 休校を前倒しに実施したものと説明している。

トTangyan 郡 Detta Man-taung 村で住民2500人が反乱軍抗議集会。

トカチン州 Chipwe 郡 Langyang Susi 村で住民700人が反乱軍抗議集会。民兵隊へ武器供与。

7日 トザガイン管区 Pale 郡2区の人民議会補選で Hla Wai 中佐が選出。

8日 トフィンランド政府は、2000万フィンランドラーブの借款供与。条件は無利子、サービス料0.75%, 7年据置、25年延払い。配電網施設など。

10日 トThanatpin 郡で民兵隊に武器供与。

11日 トDaik-U の民兵隊に武器供与。

12日 トYe Goung 外相は第42回国連総会に出席のため、ニューヨークに出発。途中、ニューデリーに立ち寄り、インドとの間で領海画定協定について協議、覚書に調印。

15日 トTun Tin 副首相は、世銀・IMF 年次総会出席のため訪米。

ト新紙幣発行——連邦銀行は、廢貨紙幣に代わる新紙幣(45, 90分)を発行、直ちに流通。これまで全ての紙幣に使用されていたウン・サンの肖像に代わって、45分は1930年の油田ストライキの英雄 Thakin Pho Hla Gyi、また90分はサヤサン革命の指導者サヤサンの肖像が使われている。

16日 トUNDP 計画政策局長 W.H. Draper が来訪。17日、サンニー大統領と会見。また第5次計画用として、6550万ラーブの無償供与。UNDPは1951年から86年まで、計1.239億ラーブを無償供与。21日帰国。

ト文化省副大臣 U Than Maung を団長とする文化使節団が訪中。10月4日帰国。

トMohnyin 郡 Narphaw 村で500人の住民が反乱軍抗議集会。

17日 トPyu 郡の民兵隊に武器供与。

21日 ト労働省とILO共催の生産性向上セミナーが、職業訓練センターで開かれ、労働者連合からの代表27名が出席。

22日 ト日本政府は総額73.3億円の無償援助と329億円の円借款を供与。円借款の内訳はプロジェクト(ラングーン配電網、バルーチャウン第2発電所、混式再生タービン発電所)160億円。一般商品借款110億円、四プロ用50億円。

▶Oktwin 郡の民兵隊に武器供与。

23日 ▶Maungdaw で反乱軍抗議集会。席上、投降してきた BCP 兵士が謝罪。

▶Tangyan 郡 Mongkong 村で反乱軍抗議集会。

24日 ▶国連総会で Ye Goung 外相が一般演説。

25日 ▶マンダレー管区では、管区内の農業、畜産、水産部門で高い生産実績を示した生産者を表彰。

27日 ▶Myawaddy 郡 Thingan Nyi Naung 村で、住民1500人が反乱軍抗議集会。民兵隊に武器供与。

30日 ▶閣僚評議会は土地税に関する布告第9号を発令し、地域別、作物別税率(物納)を次のように定めた。

87年度、エーカー当たり穀米の徴収量

(単位: バスケット (20.865 kg))

	耕作面積 (エーカー)	灌漑 田	天水 田	テラ ス田	水耕、陸 稲など
イラワジ, ペグー	4まで	0	2	1	0
ラングーン, モン	4~10	0	3	1	0
ヤカイン, テナセリム	10以上	0	4	1	0
マグウェ, マンダレー	4まで	2	0	1	1
ザガイン, カチン	4~10	3	0	1	2
カヤ, カレ ン, シャン	10以上	4	0	1	3
チ ノ	1まで	0	0	1	0

注:(1)2種類以上の米を作る場合、生産量の一番多い穀をその土地の課税対象とする。(2)耕作面積の設定に当たり、0.1~0.4エーカーは0.5エーカー、0.5~0.9エーカーは1エーカーとする。(3)稻を作付した農地で、収穫後に落花生、胡麻、ヒマワリなどを灌漑水を利用して耕作した場合、穀と同量の土地税を徴収するが、水利税は免除される。

▶1988年度連邦記念日準備委員会が発足、議長に Sein Lwin 副総書記が選出された。

▶教育省は、閉鎖されている全教育機関を10月26日から再開すると発表。

▶ビルマ国立歌舞団訪中。

▶9月中の反乱軍投降者数計32名。

## 10月

1日 ▶ネーウィン議長は9月28日から1日まで、Kinda ダム、Kyunchaung 化学肥料工場などを視察。Kyaw Htin 国防相、Sein Tun エネルギー相、Mg. Cho 第2工業相らが同行。

2日 ▶Thaton 郡で前線の兵士に贈るための寄付集めが行なわれ、総額1万9000ドル相当が集まった。

3日 ▶Tun Wai 保健相は、先月ジャカルタで行なわれた第14回東南ア競技会(SEAG)での入賞者を招いて、

その功労を犒った。

5日 ▶計画党青年部指導者第10回訓練講習会が開始。

6日 ▶農林省は布告第6号を発令。農産物取引自由化に伴う農産物生産管理の通達(1978年9月16日付)の扱い方について指示。これによると、生産管理(作物の選択、生産目標等)は、これまでどおり、人民評議会執行委により指導されるとしている。

8日 ▶第7回計画党中央委が開かれ、Aye Ko 総書記が中執委レポートを提出。2日目にネーウィン議長が特別演説を行ない、ビルマ式社会主義遂行の過程で直面した問題、とりわけ非ビルマ人との問題について言及、しかし、農産物取引自由化により、非ビルマ人にもビジネスができるよう配慮したこと強調、さらに適切な政策変更が必要である、などと述べた。

10日 ▶Mongkai 郡 Lwelan村で住民1500人が Mohein 反乱軍に対する抗議集会。

11日 ▶ラングーン発 Nyaung-U 行き BAC の F-27 が Htanaung 村付近で墜落、乗員、乗客49名(うち外人観光客36名)は絶望。

12日 ▶第4期第5回人民議会開会——第1日目、国家評議会、閣僚評議会などから基調報告が提出された。なお、閣僚評議会報告のなかで、とくに輸出不振による外貨不足が深刻であることを強調、このため輸出の拡大と輸入の削減、国内においては無駄やロスの低下の必要性などが指摘されている。

13日 ▶人民議会第2日目は各基調報告の質疑応答、さらに農産物取引自由化に伴い、「私企業法」の改正案が第1工業相より提出された。これによると「私企業法」で定められている登録ができる“National”を“Citizen”に改正すること、そして農産物の卸売、輸送も私企業が扱うことができるとするなどに改正する。また質疑応答のなかで、「土地税」を金納から物納に変えた理由は、種粒用を確保すること、また國家公務員や軍人達に食糧を供給するためであり、取引登録業者はその税を物または現金のどちらででも納入できること、などを明らかにした。

14日 ▶政府軍部隊は、カチン州東部域中国国境周辺で、KIA、BCP両軍の本拠地を攻撃、KamaitiなどのBCP基地、Sadone および Mawsyi の KIA 第3旅団(400名)本部を攻撃、これを占拠。

15日 ▶人民議会最終日、当議会で採択された法律は、“Profit Tax Law,” “Private Enterprises Rights Law”など5法律の改正法である。

▶Mogaung 郡 Hsarhmaw 村で、住民2300人が反乱軍抗議集会。

17日 ▶第24回 UNESCO 総会に出席のため、教育省副

大臣 U Thaung Tut が訪仏。

18日 トザガイン管区などの各地方で、農作物に対する納税方法が、人民評議会などから説明されている。

19日 ト閣僚評議会、農産物取引に対する徴税方法について、布告第10号、第11号を発令。要旨は次のとおり。  
 (1)農産物(精製後)を買付、輸送、貯蔵、販売、委譲しようとするものは居住地域の当局に登録すること。  
 (2)取引に関する利潤税は、現物または、現金にて納入。ただし、取引額が月額1万<sup>ル</sup>、または年額12万<sup>ル</sup>以下の場合は登録する必要なし。  
 (3)粗米および精米を取引する者は貿易省に登録する。粗米を買付、精米した後販売する者は買付けた粗米の10%(査ないしは現金)を所定の税務署に納入、これにもとづき、納税した者はそれ以後の所得については免税される。  
 (4)登録を済ませた業者は当座預金口座を開設し、その証明を提示した者に限って、卸売登録証明書が発行される。また業者は売上台帳の記載が義務づけられ、当局の要請にしたがい、これを提示しなければならない。  
 (5)農民、漁民、製造業者は、自ら生産している作物については、その卸売、買付について登録する必要はない。

20日 トサンьюー大統領は、ユゴ、ルーマニア、西独を公式訪問するため出発。国評 U Ba Thaw, Tun Tin 副首相、Ye Goung 外相、Mg. Cho 第2工業相、Saw Mg. 大将らが同行。

21日 トサンьюー大統領一行は、ペオグラードに到着、Lazar Mojsov 大統領と会談。23日にルーマニアを訪問、24日にチャウセスク大統領と会談、27日に共同声明発表。同日ボンに到着、28日西独大統領と、また29日に政府首脳と会見。

22日 ト閣僚評議会は布告第12号を発令、登録卸売業者の納税方法を指示、マッペなど17品目については一律取引高の5%とするなど。

28日 トネーウィン議長は第25回宝石見本市会場を視察。Aye Ko 総書記、Sein Lwin 副総書記らが同行。

ト中国親善サッカー・チーム来訪。

ト閣僚評議会は布告第14号を発令、卸売業者の納税手続きについて通達。

トWaingmaw 郡内で進められている反乱軍掃討のための軍民協力特別作戦(Thurein Tun)での功労者に対する表彰式が行なわれた。これは、なお統行中の政府軍による対 KIA・BCP 攻略作戦において、政府軍に対して補給、側面からの支援を行なうために、付近の住民を特別に表彰したもの。

30日 ト西独訪問中のサンьюー大統領はコール首相と会談。同日ミンヘンに到着。

31日 ト10月中の反乱軍投降者は計38名(バオ、KNU、

SURA、BCP など)。

## 11月

3日 トサンьюー大統領一行は、ユゴ、ルーマニア、西独公式訪問を終えて帰国。空港には Aye Ko 総書記、Sein Lwin 副総書記らが出迎え。

ト模範労働者計画中央委は、1986/87年度模範労働者を発表。内訳は633工場、27万7883人のなかから、最優秀社会主義労働者61人、第Ⅱ等模範労働者172人、第Ⅲ等496人がそれぞれ選ばれた。

4日 ト貿易局長 U Tin Aung Tun を団長とする政府貿易代表団はオーストラリアから帰国。これは10月20日から29日まで、シドニー、メルボルンで開かれたビルマ貿易展に参加したもの。

5日 ト第25回宝石見本市開幕。前年度の第24回までの宝石の売上げは計1億1142万<sup>ル</sup>。第25回の売上げ見込みは1884万<sup>ル</sup>である。なお、7カ国275人の宝石業者(バイヤー)がすでに到着している。

トThan Nyunt 農林相を団長とする代表団は、第24回 FAO 総会に出席のためローマへ向かった。

ト軍参謀本部は駐ビルマ外国武官団および内外の新聞記者をカレン各地区の視察に招待。同州内の農村、カレン族反乱軍により破壊された個所などを視察。Pa-an では、同州人民評議会議長 U Saw Aung Pwint がカレン州の状況について説明。このなかで、KNU 軍の総兵力は現在2600で、国民と人民との協力で窮地に追い込まれている、と述べた。なお、國軍情報局長 Khin Nyunt 大佐らが同行。またカレン州についての基礎統計を次のように発表した。人口110万2602(都市10万6450、農村99万6152)、うちカレン族76万9377(70%)。全国のカレン族人口は240万(全人口6.3%)、カレン州人民評議会定数55人のうちカレン族36人、郡人民評議会は426人のうちカレン族325人、なお國軍情報局長 Khin Nyunt 大佐らが同行。

7日 ト第32回カレン州記念日式典がPa-anで行なわれ、1万人のカレン族、人民評議会議長、第22歩兵師団司令官(Tin Hla 大佐)らが出席。

9日 ト第58回基礎政治講習会が中央政治学校で始まり、U Ye Myint 校長が開会演説。党中央本部要員など336名が参加。

10日 ト1987年度特別援農作戦(Shwewamye)の実施に関する調整会議が、計画党とラングーン師団幹部との間で行なわれた。

トビルマ・東欧間貿易促進セミナーが貿易省で行なわれ、貿易省副大臣 Tin Gyi 大佐、UNCTAD 代表らも参加(12日まで)。

▶民間取引業者に対する取引税率のうち、落花生(5%)、胡麻(5%)、サンフラワー(5%)、小麦(5%)などについて税率が発表された。

▶油料作物(落花生、胡麻、サンフラワーなど)、小麦を取扱う民間業者に対する取引税および規則を次のように発表した(閣僚評議会布告)——(1)市民権を有する民間業者は登録後、統制解除された全ての穀物、作物の購買、輸送、貯蔵および販売事業を行なうことができる。(2)民間事業者は、私企業法および利潤税法に基づき、油料作物、小麦の卸売業に関して、収益に対し一律5%の税を支払わなければならない。(3)油料作物、小麦の卸売業を行なう者は人民評議会に登録しなければならない。(4)税は所定の税務センターで支払う。

12日 ▶西独政府は1987年度用として、3500万ドイツ・マルクの借款供与。エネルギー、工業、農業部門の進行中のプロジェクト用の資材購入。

13日 ▶中国对外經濟貿易部副部長 Lu Xuejian を団長とする代表団が来訪、Tun Tin 計画・財務相、Khin Mg. Gyi 貿易相らと会談。16日まで滞在。この間、中国政府が8000万人民元の無利子借款(ラムゲーン=ショリアム間橋梁建設への追加)を盛り込んだ、中国・ビルマ経済技術協力協定に調印。なお、中国はこれまでに、織物工場、火力発電所、精米工場、室内競技場等の建設に協力してきた。

14日 ▶第4カチン銃隊、第99歩兵師団などの国軍兵士、労働者、住民、民兵隊員および投降反乱軍兵士などは共同で、Muse 郡、Pangsa 地区(いずれもBCP、KIA軍から奪回)内の主要な場所、建物などの清掃のための奉仕活動を開始。

15日 ▶第67回国民の日(ナショナル・デー)を記念して、ラムゲーン市庁舎前で記念集会・展示会が開かれ、また全国各地で記念集会が開かれた。

16日 ▶国軍将兵による特別援農作戦(Shwewamye)が開始され、各地へ稲刈作業のため派遣された。

▶第25回宝石見本市の売上総額は928.4万ルピアとなった。

▶人民司法評議会議長 U Tin Aung Hein は10日から16日までシャン州各地区の司法施設を視察。また人民検察評議会議長 U Myint Maung はモン州各地区の司法施設を視察。

17日 ▶Tangyan で住民1200人が反乱軍抗議集会。

▶Bilin 郡 Laykay 村の民兵隊に武器供与。

▶Khin Mg. Gyi 貿易相は民間卸売業者の登録手続き、徴税方法などについて、マンダレーの関係者に対し説明。

18日 ▶中国文化代表団来訪、19日 Than Maung 文化省副大臣と会談(30日まで)。

20日 ▶アン英王女来訪——アン王女とその一行が親善

訪問。空港にはマウン・マウン・カ首相が迎え、迎賓館でネーヴィン議長が出迎えた。この日、首相主催による晩さん会、21日からマンダレー、ペガンを訪れ、23日帰国。

▶Hsenwi Myoma で住民3800人の反乱軍抗議集会。

21日 ▶韓国漢陽大学親善サッカー・チーム来訪。

▶1986年度国民文学賞授賞式が Sarpay Beikman で行なわれ、Aung Kyaw Myint 情文相が出席。

22日 ▶Lashio 郡 Sint-in 村で住民1万200人による反乱軍抗議集会。これは10月9日に、当村近郊で乗合バスが反乱軍によって攻撃され、乗客5人が殺され、4人が負傷したことに対する抗議。

23日 ▶Natogyi 郡の10カ村の農民270名が、今期土地税を物納する際、集団で行なった。

24日 ▶Magwe 郡党支部で、農民に対し土地税納入についての新手続の説明会が行なわれ、Khin Mg. Gyi 貿易相自ら説明。

▶造船公社が建造したタグボート2隻および500t積載能力のある船の協同組合省への引き渡し式が行なわれ、Than Hlaing 協組相らが出席。

26日 ▶ネーヴィン議長はタイのブミポン国王60歳の誕生を祝って、ヒスイ製の釈迦尊像を贈ることになり、その像の献納式(Anekaja)が大統領官邸で行なわれた。ネーヴィン議長、サンユータン統領など国家・党首脳が出席。

28日 ▶Aung Kyaw Myint 情文相は、来訪中の中国文化代表団を招いて昼食会。

▶Hkamti 郡 Kaung-hein 村の住民350人が反乱軍抗議集会、民兵隊に武器供与。

30日 ▶ネーヴィン議長はタイのブミポン国王60歳の誕生を祝って、すでにビルマで献納式を終えたヒスイの釈迦尊像を贈呈するためバンコクを訪問、同日ブミポン国王と会見、その日のうちに帰国。国評 Mg. Mg. 博士、Ye Goung 外相らが随行。

▶11月中の反乱軍投降者数14名。

## 12月

1日 ▶UNDP と建設省共催による給水・衛生事業のためのマイクロコンピューター研修コースが行なわれ、Chit Hlaing 建設副大臣が出席。研修には住宅局、建設公社、灌漑局、農業機械化局などから12名が出席。

2日 ▶第3回農民連合中央委員会が開かれ、同委議長 Than Nyunt 農林相が開会演説。農民連合の会員は現在780万人、このうち計画会員は11万人。

▶大韓航空機社長 Byong Hyon Kwon が来訪、Saw Pru 運輸・通信相と会見。同相は大韓航空機(爆破)捜索に対し、ビルマ側はできるだけの協力をすると述べた。

3日 ト第3回農民連合中央委員会は所定の質疑を終え、閉会、六つの決議を採択。

ト中国国家教育部副部長 Zhou Shiyen を団長とする6名の教育代表団が来訪、Kyaw Nyein 教育相と会談。

5日 ト麻薬撲滅委議長 Min Gaung 内務・宗教相の招待で、ノルウェーの保健・社会福祉相 Mrs. Tove Astrid S. Gerhardsen が来訪。7日に Ye Goung 外相、8日に Ohn Kyaw 社会福祉・労相、Tun Wai 保健相らと会談。

ト各地で、稻作農民が土地税(物納)を集団で納入することが行なわれている。これは地区計画党支部、人民評議会の指導と監督のもとに行なわれている。

トKyaukkyi 郡 Myanma Myetye 村で住民2100人の反乱軍抗議集会。

6日 ト中国北京放送局長 Zhang Shuyi を団長とする放送ジャーナリスト代表団が来訪。Aung Kyaw Myint 情文相と会談(18日まで滞在)。

トChipwe 郡内の住民500人が反乱軍抗議集会。

7日 トラングーン市 Thingangyun 郡 Nanwingon で火災、130戸焼失(罹災者992人)。また9日には、Hlaing で383戸焼失(2514人)。

8日 ト人民検察評議会議長 Myint Maung はヤカイン州を訪れ、司法関係者と協議。

9日 ト韓国外務省次官 Hong Soon Young が来訪。大韓航空機捜索に関して、Min Goung 内務・宗教相、Saw Pru 運輸・通信相らと会談。

10日 ト第3回労働連合中央委員会が開かれ、同委議長 Ohn Kyaw 労相が開会演説。メンバーは1年間で7万5991人増えて203万7122人。

トソ連体操チーム来訪。

14日 ト1986/87年度各級模範労働者に対する表彰式が行なわれ、模範労働者計画中央委議長 Ohn Kyaw 労相が出席。また模範労働者のための記念晩さん会が開かれ、政府首脳も出席。

ト大韓航空機関係者はビルマ政府提供の捜索船で、アンダマン海上の Narcondam 島付近で、12日に残がいを発見。15日に、ラングーンでこれを公開。

ト国軍将兵による第Ⅲ次特別援農作戦(Shewewamye)がスタート。ラングーン師団からは1500人の将兵が、イタワジ・デルタなどに派遣された。

15日 トラージーブ・ガンディー・インド首相が来訪——ネーウィン議長、サンьюー大統領と会見。この日マウン・

マウン・カ首相主催の晩さん会。相互に両国の友好関係増進を強調。16日、カ首相と公式会談後帰国。

18日 ト郵電公社は、増加する電話不正使用、電話料金未払いに対する一斉摘発を開始。このなかには、電話局職員が、料金をごまかすことに手を貸すという悪質な不正もあった。

19日 ト模範労働者は各隊に分かれて、各地の施設、工場などを研修視察。

トDaik U 郡内の工場労働者から成る民兵隊に対して軍事教練が行なわれ、武器が供与された。

20日 トカレン新年。カレン新年(2727年)を祝う中央式典が Pa-an の人民評議会広場で行なわれた。

トこのほど閉会した国連総会で、先にビルマ政府が申請していた LLDC 移行が承認され、ビルマは今後 LLDC に分類されることになった(2月13日参照)。

21日 ト教育省主催の第8回管理者訓練コースが始まり、Kyaw Nyein 教育相が開会演説。このコースには16省および党中央委事務局などから30名が参加。

ト人民司法評議会議長 U Tin Aung Hein は15日から21日までイラジワ管区内の司法施設を視察。関係当局を協議。

22日 ト西独政府は950万㌦の無償援助(各種資機材)を供与。交換公文調印。

25日 トKawhun 郡から8頭の牛を船で密輸出しようとしていた者に対する裁判の結果、主犯に懲役10年の刑が言い渡された。

トKyain Seikkyi 郡 Khale Taguntaing 村の住民2000人が反乱軍抗議集会。

29日 ト1988/89年度年次経済計画を検討するための調整会議が開かれた。これは州・管区人民議会と各省庁との調整を行なうもので、マウン・マウン・カ首相、Tun Tin 計画・財務相、Kyaw Htin 国防相らが出席。

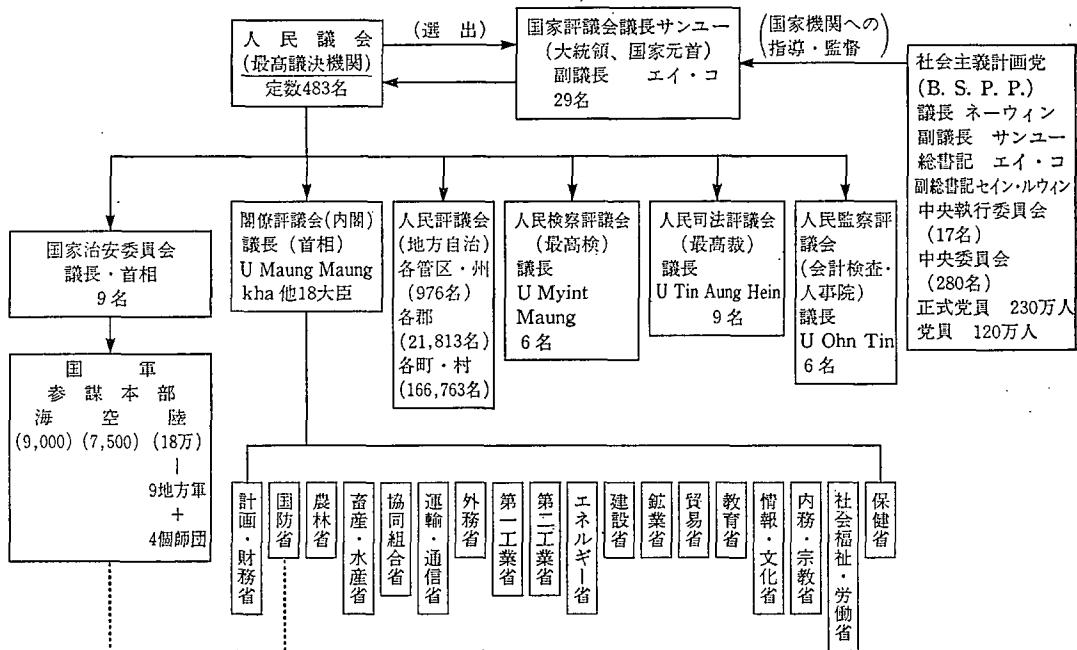
トHtantabin 郡 Hnebyaw 町の民兵隊に武器供与。

トKutkai 郡 Taunghkam 村に KIA 軍が侵入、民家などで略奪。

31日 ト計画党高収量稻作中央監理委員会メンバーの Tun Yi らは、11日から31日までの間に、ヤカイン、モン、シャン各州、ザガイン、マンダレー各管区などの稻作地での収穫状況を視察、作柄等を調査。

ト12月中の反乱軍投降者数は計47名(バオ、KIA、KNUなど)。

1 ビルマ国家機構図



2 國評議会(1987年12月現在)

- |                      |                          |                            |
|----------------------|--------------------------|----------------------------|
| 1. U San Yu (議長)     | 11. U Tin Aung           | 21. U Hla Tun              |
| 2. U Aye Ko (副議長)    | 12. U Tun Tin            | 22. U Vamthu Hashim        |
| 3. U Sein Lwin (書記長) | 13. U Tun Yi             | 23. U Tha Kyaw             |
| 4. U Khin Aye        | 14. U Tun Yin Law        | 24. U Thaung Tin           |
| 5. U Chit Hlaing     | 15. U Van Kulh           | 25. U Than Sein            |
| 6. U Jap Tu          | 16. U Ba Hla             | 26. U Aung Sint            |
| 7. U Soe             | 17. U Ba Thaw            | 27. Thura U Aung Pe        |
| 8. U Sai Aung Tun    | 18. U Bu Ral             | 28. U Ohn Kyi              |
| 9. U San Maung       | 19. Dr. Maung Maung      | 29. U Maung Maung Kha (首相) |
| 10. U Zaw Win        | 20. U Mahn San Myat Shwe |                            |

3 閣僚評議会(1987年12月現在)

- |              |                   |                                   |
|--------------|-------------------|-----------------------------------|
| 1. 首 相       | U Maung Maung Kha | (副 大 臣)                           |
| 2. 副首相・計画・財務 | Thura U Tun Tin   | U Kyaw Myint: U Nyunt Maung       |
| 3. 副首相・国防    | Thura U Kyaw Htin | Saw Maung 大将                      |
| 4. 外 务       | U Ye Goung        | U Saw Hlaing                      |
| 5. エネルギー     | U Sein Tun        | U Than Nyunt                      |
| 6. 運輸・通信     | U Sein Ya (88年3月) | U Tin Tun: U Tin Maung            |
| 7. 第 1 工 業   | U Tint Swe        | U Khin Maung Maung: U Thein Myint |
| 8. 鉱 業       | U Than Tin        | U Ko Ko Than: U Kyaw Za           |

9. 内務・宗教	U Min Gaung	Khin Maung Win 大佐: U Kyi Nyunt
10. 第2工業	U Maung Cho	U Do Saw Hla
11. 貿易	U Khin Maung Cyi	Yan Naung Soe 大佐: Tin Gyi 大佐
12. 教育	Dr. Kyaw Sein (88年3月)	Dr. Maung Di: U Thaung Htut
13. 情報・文化	U Aung Kyaw Myint	U Taik Soe: U Than Maung
14. 社会福祉・労働	U Ohn Kyaw	U Pau Khan Thang
15. 保健	U Tun Wai	Dr. Tun Hla Pru
16. 協同組合	U Than Hlaing	Dr. Chit: U Kyaw Than
17. 畜産・水産	Maung Maung Win 海軍大佐	Maung Maung Aye 大佐
18. 建設	Myint Lwin 少将	U Kyin Hlaing Myint
19. 農林	Than Nyunt 准將	U Hlaing Myint: Aung Win 大佐

#### 4 国軍中枢(1987年12月現在)

国軍参謀総長	Saw Maung 大将	ラングーン師団司令官 Myo Nyunt 准將
陸軍参謀長	Than Shwe 少将	北 西 師団司令官 Tun Kyi 准將
海軍参謀長	Maung Maung Khin 海軍少将	南 西 師団司令官 Myint Aung 大佐
空軍参謀長	Tin Tun 空軍少将	西 部 師団司令官 Mya Thinn 准將
軍務局長	Pe Myaing 少将	中 央 師団司令官 Aye Thoung 准將
主計監	Phone Myint 少将	東 部 師団司令官 Tun Shwe 准將
情報局長	Khin Nyunt 大佐	北 部 師団司令官 Kyaw Ba 大佐
人事局長	Maung Hla 准將	北 東 師団司令官 Maung Aye 大佐
監察局長	Ba Thein 准將	南 東 師団司令官 Nyan Lin 准將

# 主要統計 ピルマ 1987年

出所はすべて Ministry of Planning and Finance, "Report to the Pyithu Hluttaw by Socialist Republic of the Union of Burma on the Financial, Economic, and Social Conditions for 1986/87" による。なお使用年度はすべて4月～3月の財政年度。  
 (使用記号: - 駄当なし, … 不明, 0 ゼロ・極少)

対米為替レート (1米ドル=チャット)

年	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87
チャット	6.6876	7.4688	7.8830	8.1035	8.524.5	8.1620	7.1271

第1表 人口の推移と年増加率

	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87
全 人 口 (1,000人)	32,939	33,608	34,287	34,976	35,680	36,392	37,115	37,850
年 増 加 率 (%)	2.03	2.03	2.02	2.01	2.01	2.00	1.99	1.98

第2表 部門別就業人口 (1986/87年)

(単位: 1,000)

	共同部門 および民間	協同組合	計
農 葉	81	9,649	9,730
漁 業・畜 産	16	191	207
林 業	95	95	190
鉱 業	77	13	90
製 造 業	189	1,159	1,348
電 力	20	…	20
建 設	171	87	258
運 輸・通 信	118	395	513
社会サービス	313	89	402
行 政	561	31	592
商 業	68	1,439	1,507
非分類労働		648	648
合 計	1,709	13,796	15,505

第3表 土地利用

(単位: 1,000エーカー)

	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
純耕作地	20,065	20,286	20,301	20,536
林閑農地	4,797	4,590	4,589	4,337
耕作可能耕地	21,275	21,055	21,053	20,884
管理森林	24,588	24,747	24,774	24,984
その他の森林	54,850	54,831	54,863	54,757
そ の 他	41,711	41,677	41,606	41,688
合 計	167,186	167,186	167,186	167,186

第4表 ランダーンの主要商品別小売価格

	単位	1983年10月		1984年11月		1985年11月		1986年11月	
		協同組合 販売価格	自由市場	協同組合 販売価格	自由市場	協同組合 販売価格	自由市場	協同組合 販売価格	自由市場
米 (Ngasein 種) 食 用 油	Pyi	1.90	3.19	1.90	4.50	1.90	4.55	1.90	4.73
ケ ロ シ ン 砂 糖	Viss	—	38.14	—	40.93*	—	48.00*	—	47.15*
Nganpyaye	Gallon	2.70	47.00	2.70*	45.15*	2.70*	47.15*	2.70*	50.00*
男用ロシジー布 (2/64×2/14)	Piece	6.55	26.10	6.55*	26.30*	6.55*	27.00*	8.40*	32.50*
女用ロシジー布 肌 着 (1/40×1/40)	Piece	6.75	10.25	6.75*	10.00*	6.75*	10.00*	6.75*	10.00*
乾 電 池	Piece	50.00	54.00	50.00	56.00	50.00	55.00	50.00	70.50
マ マ ッ チ 子	Piece	29.35	33.21	29.35*	35.00*	29.35*	35.00*	29.35*	60.00*
消 毒 用 石 け ん	Piece	6.50	10.50	6.50	10.31	6.50	14.13	9.83	15.47
洗 灌 石 け ん	No.	2.50	3.51	2.50	4.79	2.50	5.00	3.30	7.25
	Box	0.17	0.25	0.17	0.25	0.17	0.49	0.17	0.60
	Cake	1.90	1.92	1.90	4.76	1.90	3.40	1.90	10.21
	Bar	2.00	3.72	2.00	6.00	2.00	4.60	2.00	6.80

(注) \* のみ出所は Central Statistical Organization, Selected Monthly Economic Indicators, 1987年5-6月号。

第5表 国内生産額の推移 (1969/70年度価格, 生産者価格)

(単位: 10万チャット)

	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
1. 財・生産計	140,725	147,655	161,556	173,470	182,892	190,852	202,763	208,312	216,975
農業・畜産業	43,640	45,158	50,597	55,003	58,052	60,898	63,021	64,667	66,255
林業・伐木	12,205	12,987	14,146	15,061	15,505	16,584	18,193	18,548	19,331
鉱業・製造	5,113	5,213	5,309	5,603	5,825	5,734	6,118	6,357	6,726
電力・建設	2,884	3,297	3,224	3,422	3,505	3,625	4,333	4,533	5,291
建物	66,074	68,395	73,312	78,707	82,207	85,305	90,801	93,252	98,814
その他	1,729	1,903	2,144	2,644	3,134	3,382	3,792	4,219	4,573
2. サービス計	54,162	58,027	62,034	67,562	72,630	75,324	79,980	85,746	89,295
運輸・通信	11,712	12,630	13,336	14,553	16,174	16,773	17,294	18,213	18,942
融資	621	714	837	1,144	1,440	1,633	1,660	1,898	2,150
会社	5,512	6,827	8,708	9,996	11,156	11,852	12,639	13,224	13,815
行政	25,028	26,105	27,440	29,777	31,526	32,135	34,882	38,498	40,073
その他サービス	11,289	11,751	11,713	12,092	12,334	12,931	13,505	13,913	14,315
3. 商業	39,409	40,849	43,630	46,567	47,744	49,418	51,936	53,844	55,405
4. 国内生産計(1+2+3)	234,296	246,531	267,220	287,599	303,266	315,594	334,679	347,902	361,675
5. 国内産業間使用	95,863	100,908	110,044	120,429	126,730	131,301	140,036	144,949	151,295
6. 国内純生産(4-5)	138,433	145,623	157,176	167,170	176,536	184,293	194,643	202,953	210,380
7. 輸入(c.i.f.)	7,830	9,951	10,707	12,413	13,703	11,141	11,120	10,180	9,562
8. 輸出(f.o.b.)	5,552	7,472	8,105	8,100	8,151	9,189	8,216	8,073	10,379
9. 国民純生産計(6+7-8)	140,711	148,102	159,778	171,483	182,088	186,245	197,547	205,060	209,563
国内消費計	120,383	124,376	134,608	142,764	153,208	161,472	174,919	182,055	186,192
国内投資計	18,518	22,059	21,576	24,544	27,871	25,034	23,354	23,666	25,158
在庫の増減	+1,810	+1,667	+3,594	+4,175	+1,009	-261	-726	-661	-1,787
(単位チャット)									
1人当たり国内生産	726	748	795	839	867	885	920	937	956
1人当たり国内純生産	429	442	468	488	505	517	535	547	556
1人当たり国民所得	436	450	475	500	521	522	543	552	554
1人当たり国民消費	373	378	401	416	438	453	481	491	492
1人当たり国民投資	57	67	64	72	80	70	64	64	66
就業者1人当たり生産	1,811	1,867	1,977	2,086	2,138	2,177	2,263	2,299	2,333
就業者1人当たり純生産	1,070	1,103	1,163	1,212	1,245	1,271	1,316	1,341	1,357

第6表 国内純生産額の推移 (1969/70年度価格, 生産者価格)

(単位: 10万チャット)

	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
1. 生産部門計	70,701	74,874	82,357	88,613	94,094	98,447	104,017	107,535	111,800
農業・畜産業	37,478	39,438	44,431	48,317	51,593	54,120	55,770	57,216	58,663
林業・伐木	9,496	10,120	10,536	10,959	11,341	12,134	13,307	13,565	14,129
鉱業・製造	3,348	3,428	3,496	3,689	3,815	3,759	4,012	4,176	4,409
電力・建設	1,689	1,960	1,896	1,976	2,137	2,206	2,618	2,655	3,157
建物	14,193	14,747	15,848	17,048	17,946	18,540	19,888	20,981	22,430
その他	1,366	1,501	1,713	2,076	2,427	2,621	2,937	3,320	3,640
商業	3,131	3,680	4,437	4,548	4,835	5,067	5,485	5,622	5,372
2. サービス部門計	35,228	37,383	39,990	42,877	45,506	47,399	50,234	53,735	55,762
運輸・通信	6,653	7,195	7,636	8,462	9,269	9,805	10,171	10,756	11,242
融資	532	613	718	909	1,145	1,299	1,320	1,510	1,710
会社	4,362	4,960	6,209	6,792	7,016	7,386	7,893	8,374	8,655
行政	14,441	15,059	15,720	16,719	17,858	18,190	19,683	21,622	22,400
その他サービス	9,240	9,556	9,707	9,995	10,218	10,719	11,167	11,473	11,755
3. 商業	32,504	33,366	34,829	35,680	36,936	38,447	40,392	41,683	42,818
純生産合計	138,433	145,623	157,176	167,170	176,616	184,393	194,643	202,953	210,380

第7表 所有形態別部門別生産額(1969/70年度価格)

	1983/84				1984/85				1985/86				1986/87(暫定)			
	国 営	協 同	組 合	民 間	国 営	協 同	組 合	民 間	国 営	協 同	組 合	民 間	国 営	協 同	組 合	民 間
1. 生産部門計	20,690	2,758	74,999	22,262	3,581	78,174	23,065	4,456	80,014	25,082	5,699	81,019				
農業・畜産	120	1,789	52,211	137	2,520	53,113	144	3,360	53,712	238	4,060	54,365				
	234	159	11,741	233	184	12,890	263	206	13,096	274	263	13,592				
林業	1,120	174	2,465	1,244	184	2,584	1,298	176	2,702	1,376	218	2,815				
鉱業	1,899	73	2,34	2,317	65	236	2,355	61	239	2,846	71	240				
製造	10,608	509	7,423	10,969	560	8,359	11,199	593	9,189	12,493	1,025	8,912				
電力	2,619	2	—	2,935	2	—	3,317	3	—	3,637	3	—				
建設	4,090	52	925	4,427	66	992	4,489	57	1,076	4,218	59	1,095				
2. サービス部門計	31,706	1,442	14,251	33,770	1,482	14,982	36,189	1,573	15,973	37,516	1,800	16,446				
運輸	3,730	521	5,554	3,719	538	5,914	3,516	570	6,670	3,606	776	6,860				
通信	1,299	—	—	1,320	—	—	1,510	—	—	1,710	—	—				
金融	7,302	84	—	7,801	92	—	8,270	104	—	8,547	108	—				
会社	17,950	240	—	19,441	242	—	21,333	289	—	22,102	298	—				
その他	1,425	597	8,697	1,489	610	9,068	1,560	610	9,303	1,551	618	9,586				
3. 商業	17,745	3,639	17,063	18,802	4,186	17,404	17,990	5,024	18,669	19,253	6,878	16,687				
合計	70,141	7,839	106,313	74,834	9,249	110,560	77,244	11,053	114,656	81,851	14,377	114,152				

第8表 経営規模別農家戸数と面積

	1984/85				1985/86				1986/87(暫定)			
	農 家 数	面 積 (エー カー)	耕 (エー カー)	農 家 数	面 積 (エー カー)	耕 (エー カー)	農 家 数	面 積 (エー カー)	耕 (エー カー)	農 家 数	面 積 (エー カー)	耕 (エー カー)
5 エー カー未満	2,641,861	6,049,466	61,51	25,07	2,612,596	6,052,607	61,25	25,02	2,617,392	6,042,161	61,25	25,03
5 ~ 10 エー カー	1,049,427	7,501,189	24,43	31,09	1,051,040	7,549,395	24,64	31,21	1,053,440	7,507,296	24,65	31,10
10 ~ 20 エー カー	490,446	6,818,227	11,42	28,26	492,969	6,878,611	11,56	28,44	492,306	6,752,199	11,52	27,97
20 ~ 50 エー カー	110,572	2,997,315	2,57	12,42	106,070	2,872,478	2,49	11,88	106,775	2,879,983	2,50	11,93
50 ~ 100 エー カー	1,948	128,155	0,05	1,53	1,529	97,465	0,04	1,707	1,707	107,541	2,04	0,44
100 エー カー以上	901	634,115	0,02	2,63	986	736,675	0,02	3,05	1,528	852,333	0,04	3,53
合計	4,295,155	24,128,467	100,00	4,265,190	24,187,231	100,00	4,273,148	24,140,513	100,00	4,273,148	24,140,513	100,00

第9表 主要農産物生産量

(単位: 1,000トン)

	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
穀	10,528	10,448	13,317	14,146	14,372	14,287	14,255	14,466	15,219
小麦	42	90	117	124	130	214	206	234	246
メイズ	77	126	167	206	239	309	303	378	323
マッベ	45	67	59	60	54	86	78	91	116
バタービーン	41	57	50	74	78	95	113	125	106
Sultapya	28	22	29	29	29	34	29	23	26
大豆	16	15	17	19	20	22	23	22	23
その他豆類*	234	208	252	333	308	386	360	474	519
落花生(からつき)	390	342	438	573	550	532	667	651	586
胡麻	209	110	157	180	198	207	253	269	187
綿花	52	50	74	96	99	104	126	112	92
ジュート	96	97	99	34	64	55	52	50	45
ゴム	15	15	16	16	17	16	16	16	15
砂糖きび	1,841	1,461	2,035	2,736	3,719	3,662	3,767	3,786	3,282
ピルマ葉タバコ	45	48	49	47	53	58	63	66	n.a.
ヴァージニアタバコ	47	41	28	30	36	44	41	68	57

(注) 農業年度は7月—6月。 \* Pedisein, Gram, Pesington, その他。

第10表 主要鉱産物生産量

品目	単位	1979/80	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
原油	1,000バレル	11,020	10,110	10,447	9,789	10,168	11,200	10,253	10,103
天然ガス	100万立方フィート	12,030	14,837	14,878	17,400	18,190	24,417	32,962	38,290
錫精鉱(65%)	トン	1,155	1,016	1,279	1,376	931	1,032	892	1,323
タンクステン	トン	812	902	773	869	481	417	338	476
錫, タングステン, 灰重石混成鉱	トン	1,338	1,819	1,676	1,927	2,301	2,734	1,990	2,285
銀	1,000オンス	402	428	576	576	576	466	426	600
鉛	トン	5,957	6,592	8,333	8,129	7,625	5,794	6,347	8,128
亜鉛	トン	6,370	7,104	9,159	7,772	7,899	9,147	8,537	10,160
銅	トン	131	240	311	180	256	298	144	203
ニッケル	トン	65	130	208	80	80	55	54	86
アンチモニアル鉛	トン	242	279	314	277	313	305	299	305
ひすい	キロ	51,333	46,366	56,670	130,695	45,700	90,990	43,145	12,804
石炭	トン	13,600	11,036	18,038	28,660	35,402	43,533	43,155	51,000

第11表 従業員数別工場数

労働者数	国営		協同組合		民間		計	
	1985/86	1986/87	1985/86	1986/87	1985/86	1986/87	1985/86	1986/87
10人以下	926	982	401	404	34,596	36,212	35,923	37,598
11~50人	246	247	286	283	4,598	3,676	5,130	4,206
51~100人	145	145	32	32	39	9	216	186
101人以上	446	460	—	—	6	4	452	464
合計	1,763	1,834	719	719	39,239	39,901	41,721	42,454

第12表 主要工業製品生産量

	単位	1980/81	1981/82	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
砂糖	1,000トン	46	43	39	56	66	54	63
塩	1,000トン	243	252	265	276	303	321	340
紙巻タバコ	100万本	2,737	2,967	3,189	2,882	2,764	3,205	2,100
綿糸	1,000トン	16.3	16.0	18.0	15.0	16.91	17.13	15.94
綿布*	10万ヤード	265	267	257	246	218.46	194.06	150.87
ポリ袋	10万ヤード	50.8	54.0	85.9	74.5	64.07	61.03	50.14
蚊帳	10万ヤード	39.3	29.1	46.2	30.5	35.75	41.00	32.43
毛布	10万枚	15.2	16.9	19.0	18.6	17.81	16.20	14.15
タオル	10万枚	17.6	19.6	21.0	17.7	17.3	17.64	15.16
綿肌着	100万着	2.5	3.9	4.6	3.9	4.0	3.2	3.5
男用ロンジー	10万着	111.7	107.8	135.0	114.3	99.63	95.02	103.27
女用ロンジー	10万着	1.8	1.5	3.6	3.5	3.81	2.03	2.32
小児用ロンジー	10万着	3.6	3.3	3.1	3.3	1.9	1.8	1.79
麻袋	10万袋	288	262	266	326	391.62	322.76	308.33
洋傘	1,000ダース	16	30	42	33	18.84	14.76	8.17
石けん	1,000トン	45.0	49.0	49.9	34.6	43.66	45.62	39.91
マッヂチ	1,000ケース	133	98	145	136	121	105	110
ろうそく	1,000トン	13.3	13.5	9.4	2.1	2.1	2.1	2.69
煉瓦・タイル	10万個	1,231	1,295	1,217	1,213	1,444	1,165	1,384
セメント	1,000トン	377	397	335	315	299.4	434.6	570.6
針金・釘	1,000トン	6.6	6.8	6.3	4.3	4.3	2.5	2.1
ガソリン	10万ガロン	727	713	720	704	769.4	694.2	769.0
灯油	10万ガロン	176	45	60	52	48.4	19.1	20.2
アルミポット・鍋	10万ポンド	15	26	30	23.0	18.41	16.76	12.67
白熱灯	1,000個	2,322	2,999	3,517	3,619	3,465	3,366	3,000
乾電池	1,000個	16,965	18,697	21,552	21,233	18,914	19,642	20,750
テレビビ	台	700	1,394	306	891	1,137	3,649	2,288
自動車	台	1,505	1,802	1,848	1,907	1,545	2,166	2,671
自転車	台	9,582	13,080	11,000	11,182	10,208	11,505	18,200
揚水ポンプ	対	5,355	4,752	2,788	4,928	4,200	4,627	5,160
トラクター	台	1,073	620	784	637	385	513	898
化學肥料	1,000トン	132.6	124.9	101.6	122.9	157.1	280.6	366
ディーゼル・オイル	10万ガロン	870	931	992	939	1,037.4	1,002.8	1,087.2
燃料用油	10万ガロン	593	558	518	488	494.9	450.4	503.8

(注) \* 1979/80年以降、粗布地を含む。

第13表 工場数(1986/87年度暫定)

	政府所有		民間および 協同組合		政府所有		民間および 協同組合
	操業中	協同組合			操業中	協同組合	
食品・飲食	255	13,724	鉱物加工		26		3,034
衣料・織維	65	9,562	農業資材		3		7
建設資材	136	1,647	工業機械		7		5
日用品加工	18	5,016	車輌		5		331
家庭用品製造	14	1,133	その他産業資材		11		
印刷・出版	28	99	修理・造船		305		
工業用原料	961	1,568	合計		1,834		40,620

第14表 商品別輸入額 (単位: 10万チャット)

	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86 (暫定)
資本財計	37,428	31,728	28,061	27,413
建設資材	7,211	5,502	7,565	5,051
機械	25,709	22,941	15,771	17,893
輸送機器	3,210	1,777	3,657	3,033
その他資本財	1,298	1,508	1,068	1,436
工業用原材料計	20,445	16,482	17,807	14,847
原 料	13,653	9,231	12,405	9,818
燃 料	466	—	24	3
機具・部品	6,326	7,251	5,378	5,026
消費財計	4,826	3,573	4,245	5,722
耐久消費財	1,242	1,244	1,109	2,730
食 料	1,082	767	1,129	637
織 繊	397	297	175	615
医 薬 品	1,636	807	973	1,219
その他消費財	469	458	859	521
そ の 他	437	190	299	38
合 計	63,136	51,973	50,412	48,020

第17表 國際収支 (単位: 10万チャット)

	1984/85	1985/86	1986/87 (暫定)
1. 経常勘定			
貿易	-17,283	-20,283	-15,878
運賃・保険	-671	-110	-120
観光	647	565	500
大使館・国際機関	80	22	50
政府移転	224	32	30
民間移転	3,467	3,315	3,140
利子	-5,169	-5,814	-6,478
その他の	-461	-696	350
計	-19,166	-23,959	-19,496
2. 贈与	5,031	7,090	7,003
3. 借款および利息			
元本支払	19,558	21,611	28,837
計	-7,953	-9,596	-10,816
	11,605	12,015	18,021
4. 投資勘定			
国際機関	-31	-31	-27
その他の	-7	-7	-10
計	-38	-38	-37
5. 合計	-2,568	-4,892	5,491
6. 資本勘定			
短期借入	—	6,925	-2,000
I. B. E. C.	-32	-23	-597
I. M. F.	—	—	—
S D R 引出	—	—	—
返済	-2,187	-3,113	-3,997
計	-2,219	3,689	-6,594
調査の整他漏支	660	1,949	—
総差合	-8	—	—
脱収	284	-1,333	—
支	-3,851	-587	-1,103

第15表 商品別輸出額 (単位: 10万チャット)

	1982/83	1983/84	1984/85	1985/86 (暫定)
農産物	15,668	17,781	13,888	11,260
畜産・水産品	1,521	928	1,361	1,048
林産品	8,136	9,194	10,675	10,510
鉱產品・宝石	3,985	5,029	4,725	2,059
その他	723	794	682	784
計	30,033	33,726	31,331	25,661
再輸出	330	469	614	878
合計	30,363	34,195	31,945	26,539

第16表 貿易収支の推移 (単位: 10万チャット)

年 度	輸 出	輸 入	収 支
1971/72	6,860	9,214	(-) 2,354
1972/73	6,902	7,042	(-) 140
1973/74	9,670	5,749	(+) 3,921
1974/75	9,258	10,158	(-) 900
1975/76	13,226	14,433	(-) 1,207
1976/77	17,157	16,279	(+) 878
1977/78	17,569	20,865	(-) 3,296
1978/79	18,527	32,237	(-) 13,710
1979/80	26,960	43,095	(-) 16,135
1980/81	32,251	46,350	(-) 14,099
1981/82	34,528	56,113	(-) 21,585
1982/83	30,363	68,136	(-) 32,773
1983/84	34,195	51,973	(-) 17,778
1984/85	31,945	50,412	(-) 18,467
1985/86	26,539	48,020	(-) 21,481
1986/87 (暫定)	29,251	45,129	(-) 15,878

第18表 外貨準備高(各年末) (単位: 100万ドル)

	外貨準備高計*	金 保 有
1978	96.4	10.9
1979	203.3	11.6
1980	260.6	11.2
1981	229.0	10.2
1982	104.3	9.7
1983	89.4	9.2
1984	62.1	8.6
1985	33.9	9.7
1986	33.1	10.8
1987	27.2	12.5

(注) \* 金を含まず。

(出所) IFS, 1988年2月号。